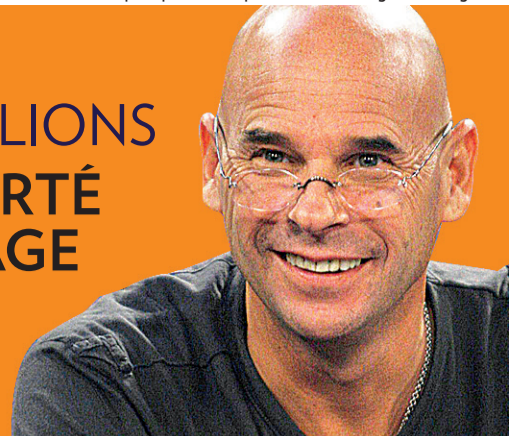




**TESTS NUCLÉAIRES**  
**« JE VOYAIS À TRAVERS MON BRAS »**  
 DES SURVIVANTS CANADIENS SE SOUVIENNENT  
 PAGES A2 ET A3

**POKER**  
**ENJEU 5 MILLIONS**  
**GUY LALIBERTÉ**  
**DANS LA CAGE**  
**AUX LIONS**  
 SIMON GRAVEL  
 SPORTS PAGE 9



cyberp  
**LA PRESSE**

Kiann Huxley, de Montréal-Ouest, s'est rendu, hier, à Plattsburgh effectuer quelques petits achats.



**PLEIN SUD**

**L'ENVOLEE DU HUARD POUSSE LES CONSOMMATEURS AUX ÉTATS-UNIS**  
 COMPTE RENDU D'UNE JOURNÉE DE SHOPPING PAGE A4

PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE



**JEUX D'HIVER**  
**LE PARI OLYMPIQUE DE LA RUSSIE**  
 PLUS PAGES 1 À 3

**GONCOURT 2007**  
**DEUX FAVORIS ET UNE SURPRISE POSSIBLE**  
 PLUS PAGES 6 ET 7

**INTERNET**  
**COMMENT FAIRE SON VIDEOCLIP?**  
 EXPRESSO  
 PAGE 3

Mon clin d'œil  
**STÉPHANE LAPORTE**  
 Si on porte le voile et le t-shirt René Lévesque en même temps, est-ce que ça s'annule?  
 Venez voir mon blogue!  
 cyberpresse.ca/laporte



EN OPHTALMOLOGIE ET EN GASTROENTÉROLOGIE

**Le CHUM aussi lorgne le privé**

PASCAL BRETON

Après l'hôpital du Sacré-Cœur et la clinique médicale Rockland MD, c'est au tour du Centre hospitalier de l'Université de Montréal d'avoir des discussions avec des cliniques privées pour y faire traiter des patients. Des pourparlers sont en cours

depuis quelques semaines avec trois groupes de médecins. Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, l'ophtalmologie et la gastroentérologie feraient partie des spécialités visées.

En ophtalmologie, la chirurgie de la cataracte est d'ailleurs l'une des interventions chirurgicales où le gouvernement souhaite voir

fondre les listes d'attente.

Selon les plus récentes données disponibles, en date du printemps dernier, 4600 patients attendaient une chirurgie de la cataracte à Montréal. De ce nombre, 13% attendaient depuis plus de six mois.

Le ministère de la Santé et des Services sociaux travaille

actuellement à uniformiser la collecte des données. Des statistiques plus récentes sur les temps d'attente seront disponibles à la mi-novembre.

Le CHUM croit qu'un recours accru au privé pourrait diminuer les temps d'attente.

> Voir CHUM en page A6

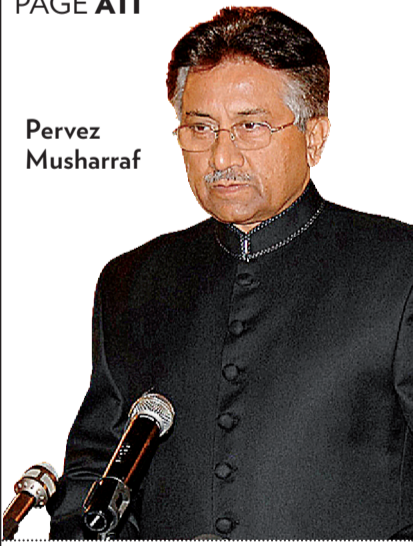
**HUET CHANCELANT, LES LEAFS L'EMPORTENT 3 À 2**



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

Le Canadien a souffert d'une rare performance chancelante du gardien Cristobal Huet et s'est incliné 3-2 devant les Maple Leafs de Toronto, hier, au Centre Bell. Un but de Matt Stajan sur un tir de loin a procuré la victoire aux Leafs avec moins de deux minutes à faire au match. Sports pages 1 à 3.

**PAKISTAN**  
**LE PRÉSIDENT MUSHARRAF PROCLAME L'ÉTAT D'URGENCE**  
 PAGE A11



Pervez Musharraf

**AFGHANISTAN**  
**LES VICTIMES SILENCIEUSES DE LA GUERRE**  
 MICHÈLE OUMET POURSUIT SA SÉRIE  
 PAGE A12

**LA PRESSE À INDIANAPOLIS**  
**LE SUPER BOWL AVANT L'HEURE**  
 SPORTS PAGE 5

**DEMI-FINALE DE L'EST**  
**CE SERA MONTRÉAL CONTRE WINNIPEG**  
 SPORTS PAGE 6

**Nikon**

**D80** GARANTIE 2 ANS

- 10,2 mégapixels
- 3 images / seconde
- Écran ACL 2,5"
- 11 zones d'autofocus
- Objectif Nikon 18-135mm inclus

**1 299<sup>99</sup>\$**  
 NI KITD8018135

Aussi disponible en location

Captez la magie de **L'AUTOMNE**

**Nikon Coolpix S510** 319<sup>99</sup>\$ NI 16661

- 12,1 mégapixels
- Zoom NIKKOR 3,5x
- Écran ACL 2,5"

GARANTIE 2 ANS

**Nikon Coolpix P5100** 419<sup>99</sup>\$ NI 16659

- 8,1 mégapixels
- Zoom optique 3x
- Écran ACL 2,5"

GARANTIE 2 ANS

Impression en ligne  
 Imprimez vos photos de la maison

**30¢ la photo 4" x 6"**

Vos souvenirs sont uniques, notre qualité photo aussi!

**L.L.Lozeau**

LE GRAND CHEF DE LA PHOTOGRAPHIE

6229, St-Hubert | 514.274.6577  
 Montréal (Québec) | www.lozeau.com

Valide jusqu'au 10 novembre 2007  
 Images peuvent différer

METRO Beaubien

## BOMBES À RETARDEMENT

## « JE VOYAIS À TRAVERS »

## Des témoignages percutants au sujet des tests nucléaires

HUGO DE GRANDPRÉ

OTTAWA — « Je m'en souviens comme si c'était hier. Je voyais à travers mon bras. Je voyais à travers la tête du gars derrière moi. Je voyais ses plombages. »

« Hier », c'était il y a 50 ans, lors de tests atomiques menés dans le désert du Nevada. Celui qui parle, c'est un vétéran de l'armée canadienne, Robert Henderson.

Comme d'autres filmés dans le documentaire de deux cinéastes montréalais, *Bombes à retardement*, qui sortira cette semaine, M. Anderson livre un témoignage percutant au sujet des tests nucléaires conduits au Nevada Test Site, en pleine guerre froide.

Menés par l'armée américaine dans le cadre de l'opération Plumbbob, ces tests visaient à déterminer comment des soldats réagiraient s'ils étaient exposés à de fortes radiations, en situation de combat. La peur prendrait-elle le dessus ? Répondraient-ils toujours aux ordres ?

C'est ainsi que des milliers de soldats américains, mais aussi quelque 200 Canadiens, ont assisté à l'explosion d'une série de bombes nucléaires, et parfois à moins de deux kilomètres de l'épicentre.

Jim Huntley, un vétéran de la région de Calgary, était aux premières lignes. Comme une quarantaine d'autres soldats du Queen's Own Rifle of Canada, il s'est porté volontaire pour

ce qu'il croyait être un simple camp d'entraînement aux États-Unis.

Dans les deux mois qui ont suivi, au beau milieu d'une mer de poussière à moins de 100 km de Las Vegas, M. Huntley a assisté à six explosions de bombes nucléaires, certaines beaucoup plus puissantes que celles d'Hiroshima et de Nagasaki.

« Quand nous sommes arrivés, ils ont commencé à nous parler des effets des bombes, qu'il y aurait une explosion, de la chaleur, de la radiation, a-

**« Quand nous sommes arrivés, ils ont commencé à nous parler des effets des bombes, qu'il y aurait une explosion, de la chaleur, de la radiation. Mais le point central était que nous ne devions pas nous soucier de la radiation, que c'était le dernier de nos soucis. »**

comme démonter et remonter leur arme, avancer vers le lieu d'impact. « À un certain moment, nous étions si proches, à environ 1000 verges (moins d'un kilomètre), que les tranchées se sont écroulées sur nous. Ils ont dû creuser pour sortir des soldats », raconte Jim Huntley.

Lors du dernier test auquel il a assisté, M. Huntley affirme que lui et une poignée d'autres ont traversé le champignon radioactif à bord d'un hélicoptère. La bombe, appelée *Smoky*, avait une puissance de 44 kilotonnes. C'est presque quatre fois plus que *Little Boy*, à Hiroshima, et deux fois plus que *Fat Man*, à Nagasaki.

L'attente d'une reconnaissance Dans les années 70, des vétérans des tests nucléaires et leur famille ont commencé à se plaindre de troubles de santé qu'ils attribuaient aux radiations: cancer, leucémie ou arthrite sévère. Des vétérans canadiens, moins nombreux, ont eux aussi haussé le ton.

En 1990, le gouvernement américain a accepté d'indemniser ses vétérans du nucléaire.

Soixante-quinze mille dollars pour toute personne ayant participé aux tests et atteinte d'un cancer ou d'une autre maladie officiellement listée. La leucémie, les cancers du poumon, de l'œsophage, du pancréas, du cerveau, de la vésicule biliaire sont du nombre.

Jusqu'ici, « le Canada ne nous a jamais versé un cent de compensation », s'indignent Robert Anderson et Jim Huntley.

M. Anderson respire à l'aide d'un tube. Il combat son deuxième cancer. Ses deux

filles ont elles aussi souffert de la maladie. Jim Huntley s'est fait retirer la vésicule biliaire. Pas de cancer: « Les médecins m'ont simplement dit qu'elle était morte », dit-il.

Kenneth Humpherville, un autre vétéran filmé par Guylaine Maroist et Éric Ruel dans leur documentaire de 45 minutes, est à l'hôpital pour des traitements pour un cancer qui gruge le seul poumon qu'il lui reste.

« Des 40 soldats qui étaient avec nous, 22 sont encore en vie, évalue M. Huntley. Pour les autres, la plupart sont morts du cancer. »

En 1995, il a créé, avec d'autres, l'Association canadienne des vétérans atomiques. Après des centaines de lettres, coups de téléphone, rencontres avec des députés, l'ancien ministre de la Défense, Gordon O'Connor, a finalement accepté de les rencontrer en février dernier. « Il faut absolument régler ce dossier », a-t-il dit.

Le ministre est revenu à la charge en juillet avec une promesse d'indemnisation. Il devait dévoiler le plan le 15 septembre. Mais en août, il a été démis de ses fonctions et remplacé par Peter MacKay. Depuis, plus rien.

Trois des « vétérans atomiques » du Canada seront à Ottawa mardi, pour une conférence de presse. Profitant de la sortie du documentaire, ils espèrent sensibiliser la presse nationale à leur cause. Sinon, laissent-ils entendre, ce sera les avocats.

## À L'AFFICHE

Le documentaire *Bombes à retardement*, d'après une idée originale du journaliste Pierre Brisson, aidé de Véronique Martin, sera diffusé à Canal D le dimanche 11 novembre, jour du Souvenir. Il sera auparavant montré aux Rencontres internationales du documentaire de Montréal le vendredi 9 novembre et le lendemain, sur les ondes de Global Television.

## SOMMAIRE

Amusez-vous!	AFFAIRES 7	Monde	A 11 et 12
Astrologie du jour	ACTUEL 7	Personnalité	A 16
Décès	ACTUEL 8	Petites annonces	ACTUEL 6
Forum	A 13 à 15	Poker	SPORTS 9
Horaire télévision	ARTS 4	Sudoku	AFFAIRES 2
Loteries	A 9		

## Météo

Ensoleillé, maximum 9, minimum -1. SPORTS 9

VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE?

[nouvelles@lapresse.ca](mailto:nouvelles@lapresse.ca)

UN COMMENTAIRE SUR NOTRE JOURNAL?

[commentaires@lapresse.ca](mailto:commentaires@lapresse.ca)

ROLEX

OYSTER PERPETUAL DATEJUST TURN-O-GRAPH  
ACIER ET OR JAUNE



Disponible chez :

CHÂTEAU D'IVOIRE

JOAILLIERS

2020 RUE DE LA MONTAGNE, MONTRÉAL: (514) 845-4651



PHOTO FOURNIE PAR PRODUCTIONDELARUELLE.COM

Il y a 50 ans, lors de tests atomiques menés dans le désert du Nevada, des milliers de soldats américains, mais aussi quelque 200 Canadiens, ont assisté à l'explosion d'une série de bombes nucléaires, et parfois à moins de deux kilomètres de l'épicentre.

## Conditions de travail... nucléaires!

ANDRÉ DUCHESNE

À quoi servaient les essais nucléaires réalisés par les Américains en 1957?

À déterminer dans quelle sorte d'environnement seraient appelés à combattre les soldats dans une éventuelle guerre contre les Soviétiques.

C'est à tout le moins ce qu'on affirme dans les notes remises au ministre de la Défense et

dont *La Presse* a obtenu copie.

Ainsi, dans un document daté de mai 2005, on explique que dans les années 50, l'acquisition de la bombe nucléaire par l'URSS a entraîné la course aux armements que l'on connaît.

Parmi les bombes disponibles dans les deux camps, on retrouvait des missiles tactiques à courte portée. Le terrain le plus propice à l'utilisation de ces armes était l'Europe, divi-

sée entre blocs de l'Est et de l'Ouest.

Or, après une attaque nucléaire, il fallait s'attendre à ce que la guerre se transporte au sol, avec des armes conventionnelles. Les soldats pourraient-ils alors combattre dans des zones nucléarisées? Pour mieux répondre à cette question, on a mené les tests du Nevada. Sans se soucier, semble-t-il, des conséquences à long terme pour les cobayes sur le terrain.

# MON BRAS »

conduits au Nevada Test Site, en pleine guerre froide



En septembre 1995, les Français se sont attirés bien des reproches pour leurs essais atomiques sur l'atoll Mururoa, en Polynésie française du Pacifique.

PHOTO ARCHIVES AFP/GETTY IMAGES

## Difficile de chiffrer la participation canadienne

ANDRÉ DUCHESNE

Au moins 200, et probablement plusieurs centaines de Canadiens ont participé à des essais nucléaires au cours des années 50.

Jusqu'à l'an dernier, le gouvernement canadien était incapable de chiffrer cette participation. Mais en mai 2006, l'ancien ministre de la Défense nationale, Gordon O'Connor, a reçu deux notes lui brossant un portrait de la participation canadienne à des tests nucléaires et de possibles réclamations d'anciens combattants concernés.

Or, ces documents, obtenus par *La Presse* en vertu de la Loi d'accès à l'information, démontrent clairement qu'une étude exhaustive serait nécessaire pour documenter ce dossier. On ajoutait qu'une telle étude requerrait des moyens importants.

« L'ampleur de la participation canadienne dans les exercices d'armements nucléaires des forces alliées peut être déterminée uniquement grâce à une recherche historique, indique-t-on dans ce document. Cette étude, ajoutée à un examen de l'aide, reçue ou non, par les vétérans de la part d'Anciens Combattants Canada, requiert des efforts significatifs, en temps comme en argent. »

Ironiquement, on indique dans la même note que les exercices auxquels ont participé les militaires canadiens n'étaient pas secrets, mais n'étaient pas non plus très bien connus!

Une partie de la note qui nous a été remise a été caviardée. Ainsi, toute la partie des recommandations a été masquée.

Au bureau du ministre de la Défense, Peter MacKay, on dit examiner un rapport récemment rédigé. Au ministère des Anciens Combattants, une porte-parole, Janice Summerby, se dit convaincue que des soldats ayant participé aux essais nucléaires ont reçu des compensations. Mais elle ajoute que le ministère ne tient pas de statistiques quant au nombre de personnes dédommées selon les événements.

En février 2004, sous l'ancien gouvernement libéral, un programme avait été mis sur pied par la Défense afin de verser des montants forfaitaires aux soldats ayant participé à des expériences chimiques. Doté d'une enveloppe



PHOTO FOURNIE PAR PRODUCTIONDELARUELLE.COM.

Un document remis au ministre de la Défense nationale en mai 2005 indique que des Canadiens ont participé à des essais nucléaires américains tenus au Nevada en 1955 sous le nom de code TEA POT. D'autres militaires canadiens auraient assisté à des expériences nucléaires américaines et britanniques réalisées dans les années 50 et 60 en Australie et dans le Pacifique Sud. « L'étendue de leur participation est inconnue », dit-on.

de 50 millions de dollars, le programme avait été étendu par les conservateurs en novembre 2006. La version originale ne concernait que les soldats ayant participé à des expériences chimiques au Canada. Le prolongement annoncé il y a un an avait pour but d'inclure les personnes ayant été victimes d'expériences chimiques à l'extérieur du pays.

### Pas seulement au Nevada

Selon un autre document remis au ministre de la Défense nationale en mai 2005 et dont *La Presse* a obtenu copie, au moins 200 personnes ont participé aux tests

nucléaires réalisés entre le 27 juin et le 19 août 1957 près de Desert Rock dans le Nevada.

Selon des informations historiques colligées, la représentation canadienne se divisait comme suit:

- quatre groupes de 40 observateurs provenant de la marine, de l'armée et de l'aviation canadienne;

- une unité de détection radiologique – dont la composition demeure inconnue à ce jour – pour chacun des essais;

- un peloton d'infanterie d'environ 30 membres de l'unité Queen's Own Rifles pour le dernier essai nucléaire;

- une dizaine de personnes rattachées à une unité administrative.

Les documents indiquent aussi que des Canadiens ont participé à des essais nucléaires américains tenus au Nevada en 1955 sous le nom de code TEA POT. D'autres militaires canadiens auraient assisté à des expériences nucléaires américaines et britanniques réalisées dans les années 50 et 60 en Australie et dans le Pacifique Sud. « L'étendue de leur participation est inconnue », dit-on.

### Sans lunettes protectrices

Les documents citent enfin

un extrait d'un rapport écrit par le lieutenant-colonel Strome Galloway, observateur canadien qui a assisté à un essai nucléaire, le 5 juillet 1957 dans le Nevada. On y lit que des groupes de soldats étaient postés à 5500 et 11 000 verges (environ 5000 et 10 000 mètres) du point d'impact appelé (déjà à l'époque!) *ground zero*. En dépit de l'éloignement, ces derniers devaient couvrir leurs yeux avec leur bras et attendre une trentaine de secondes après l'explosion pour observer le champignon atomique parce que l'armée américaine n'avait pas de lunettes protectrices pour eux.



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE ©  
Suzanne Beaulieu et son amie Sylvie Gervais ont parcouru le K-Mart de Plattsburgh, hier après-midi, pour profiter de la valeur record du dollar canadien. Suzanne Beaulieu, à droite, cherchait un iPod pour l'offrir en cadeau de Noël à sa fille de 17 ans.

# La folie des Fêtes à Plattsburgh

CATHERINE HANDFIELD

PLATTSBURGH — Trouver du stationnement au centre commercial Champlain, à Plattsburgh, relevait du miracle hier après-midi. La folie du temps des Fêtes a commencé. Et les voitures « qui se souviennent » occupaient facilement le quart des places.

Les Québécois ont traversé la frontière américaine par milliers pour profiter du taux de change à 1,07\$. Aux frontières, c'était du jamais vu pour un petit samedi de novembre.

« C'est habituellement une période plutôt tranquille, mais on a remarqué une augmentation notable », a affirmé en fin de journée le porte-parole pour l'Agence des services frontaliers du Canada, Dominique McNeely.

Les statistiques ne sont pas encore comptées, mais plus de 1100 voitures ont traversé la frontière américaine samedi dernier, contrairement à 590 l'année dernière. « Et c'était plus occupé aujourd'hui », a poursuivi M. McNeely.

Malgré les quatre guérites ouvertes et les cinq agents de plus en poste à Saint-Bernard-de-Lacolle, l'attente atteignait

une heure en fin d'après-midi. Les voitures n'attendent pas plus de 20 minutes habituellement.

Qu'à cela ne tienne, Karine Bélaïr et Martin Goulet ont bravé l'attente pour répondre au souhait de leur fille Frédérique qui rêve de la console Wii de

« C'est la première fois qu'on vient à Plattsburgh, et avec le taux de change, ça vaut vraiment la peine », a glissé Karine Bélaïr, en poussant le chariot de son fiston de 3 mois.

Nintendo. Le BestBuy du centre commercial Champlain l'offrait à 250\$. Le couple de Saint-Jérôme paierait 20\$ de plus au Québec. En dollars canadiens.

« C'est la première fois qu'on vient à Plattsburgh, et avec le taux de change, ça vaut vraiment la peine », a glissé Karine Bélaïr, en poussant le chariot de son fiston de 3 mois. Elle avait en poche 600\$US, prête à le dépenser.

Le gérant du Best Buy, Matt Lussier, a croisé beaucoup de francophones, hier. « Plusieurs clients québécois me disent que c'est moins cher ici, a-t-il dit. Tout le monde fait de bonnes affaires. »

Des commerçants aux yeux brillants

Tous les commerçants interrogés hier sont unanimes: les affaires de Noël s'annoncent bien et les Québécois y sont pour beaucoup. « Aujourd'hui, environ 80 % des clients viennent

du Canada », a confié Branwen Meahan, gérante de la boutique Lady Foot Locker. Elle prévoit ajouter deux employés pour le temps des Fêtes.

Derrière elle, trois groupes de francophones arpentaient les rayons, les yeux grands ouverts. Des PUMA à 50\$. Deux paires d'Adidas ou de Nike de l'année pour 70\$. Des prix qu'on ne voit tout simplement pas à Montréal.

Nathalie Blais venait justement de s'en acheter trois paires. Des sacs pleins les mains, la Montréalaise se baladait pour une deuxième journée consécutive dans le centre commercial Champlain avec son copain Christian Roy. Le couple est à

Plattsburgh depuis jeudi. Un voyage d'amoureux.

« Ça nous aurait coûté plus cher d'aller à Magog, a confié Nathalie Blais, qui en était elle aussi à sa première visite dans cette ville de l'État de New York. Le couple a donc dépensé 600\$. « À

60\$ la nuit d'hôtel, on peut s'en permettre. »

En cette fin de semaine plutôt

frisquette, les hôtels faisaient aussi de bonnes affaires. Le Days Inn-Plattsburgh était presque complet, tout comme le Best Western-Smithfield.

« Nous n'avons plus que quelques chambres disponibles, et il y a beaucoup de Québécois ici », a dit Shaniqua, la réceptionniste.

Il est d'ailleurs avantageux de dormir sur place. Les visiteurs de 24 heures ou plus bénéficient d'exemptions, mais les autres doivent acquitter la TPS et différents

droits de douanes, ce qui rend l'achat moins attrayant. Pour ceux qui déclarent, bien sûr.

## COMPARAISON DES PRIX

> Cuisine parlante de la poupée Dora  
K-Mart de Plattsburgh: 93,99\$US  
Toys'R'Us Canada (en ligne):  
109,99\$CAN

> Les chaussures PUMA Future Cat  
Symmetrical pour femmes  
Foot Locker de Plattsburgh:  
79,99\$US  
Foot Locker Canada (en ligne):  
119,99\$CAN

> iPod touch de 8 Go d'Apple  
Best Buy de Plattsburgh: 299,99\$US  
Best Buy Canada (en ligne):  
329,99\$CAN

> Télévision plasma 40 pouces de Sony  
Best Buy de Plattsburgh:  
1899,99\$US  
Best Buy Canada (en ligne):  
2099,99\$CAN

## Des bas prix ici aussi

CATHERINE HANDFIELD

« Les consommateurs qui se rendent à Plattsburgh ressentent service à l'ensemble des consommateurs de la nation », affirme sans hésitation Pierre Fortin. L'économiste

de l'UQAM pousse sa réflexion plus loin: « Ils sont des bienfaiteurs de la nation! »

Pour M. Fortin, la concurrence américaine poussera les détaillants d'ici à baisser leurs prix. Les consommateurs cana-

diens, qui dépensent annuellement trois milliards de dollars pour le temps des Fêtes, pourront alors bénéficier eux aussi de la valeur de leur dollar.

« Les commerçants de détail font des profits record depuis quelque temps. Ça leur coûte moins cher d'importer leurs biens, mais ils les vendent au même prix qu'avant », déplore l'économiste.

Les marges de bénéfice des détaillants atteignent en effet des sommets inégalés depuis la fin des années 80, selon une recherche de la Financière Banque Nationale publiée la semaine dernière.

« Si les acheteurs vont aux États-Unis, les gros détaillants vont baisser leurs prix et les petits vont suivre, explique M. Fortin. C'est là que le bal va partir. »

Le « bal » est d'ailleurs déjà lancé. Au cours des dernières semaines, Sears, Zellers, Chrysler, Chapters-Indigo-Coles et Wal-Mart ont tous annoncé des baisses de prix. Des chaînes comme IKEA et Dumoulin Électronique ont pour leur part décidé d'absorber un point de la TPS avant l'entrée en vigueur de la baisse dans deux mois.



Bonjour, je m'appelle Martin, je suis un petit garçon, âgé à peine de trois mois. On dit de moi que je suis un bébé attachant, calme et souriant. Je n'ai aucun problème de santé grave et je me développe normalement. Je vis depuis ma naissance de façon temporaire dans une famille d'accueil et je n'ai eu encore aucun contact avec mes parents. Je ne pourrai d'ailleurs probablement pas retourner vivre auprès d'eux dans un avenir rapproché. J'ai donc besoin de trouver une famille d'accueil, disponible à prendre bien soin de moi, pour une certaine période de temps. Une famille qui pourrait me chérir et me donner la chance de grandir auprès de personnes capables de m'accompagner tout doucement dans mon développement.

**UN TOIT POUR MOI**  
MARTIN, 3 MOIS



Si vous habitez sur l'Île de Montréal et que vous souhaitez vous impliquer dans la vie de Martin, communiquez avec madame Louise Landry au 514 385-2318.

**PATRICIA NGUYEN  
MINH-HUONG**

Rencontrez aujourd'hui  
l'artiste en toute simplicité  
de 13 h à 16 h

EXPOSITION du  
4 au 11 novembre 2007

Galerie d'art  
Richelieu

Aussi spacieuse qu'un musée,  
aussi chaleureuse qu'une maison d'amis

7903, rue Saint-Denis, Montréal  
(514) 381-2247 crichelieu@bellnet.ca  
Du mardi au dimanche, de 10 h à 17 h  
Stationnement • Métro Jarry  
[www.galerierichelieu.com](http://www.galerierichelieu.com)



# Le prof qui ne savait pas l'heure



**STÉPHANE LAPORTE**  
COLLABORATION SPÉCIALE  
CHRONIQUE

**L**undi matin, il fait noir. Vraiment. Faut dire que j'ai encore les yeux fermés, la tête sous l'oreiller. J'entends mon père manger ses céréales dans la cuisine. Mon père fait toujours du bruit en mangeant ses céréales. La maison est tellement calme, on n'entend que ça. C'est pas de sa faute. Il fait pas exprès. Tout le monde fait du bruit en mangeant des céréales. Ça doit être pour ça qu'on écoute la radio en déjeunant le matin et pas en soupant le soir. Pour couvrir le bruit des gens qui mangent des céréales. Ils devraient inventer des Corn Flakes silencieux.

Je me lève. Et j'allume la radio. Il fait toujours aussi noir, même si j'ai les yeux ouverts. On a reculé l'heure ce week-end. Et on a dû la reculer loin, jusqu'au pôle Nord au moins. Le premier lundi du changement d'heure, le Québec en entier prend un coup de vieux. Les ours sont partis hiberner, mais nous, il faut sortir quand même. Avec ou sans lumière.

Je mange mon bol de céréales. Mon père met le volume de la

radio plus fort. Jacques Proulx dit qu'il est 7h30, heure normale de l'est. Et il appuie sur le normal. Normal, quel mot plate! L'heure normale faisant une journée normale, faisant un mois normal, faisant une saison normale.

L'heure avancée, c'est beaucoup plus gai. On a l'impression d'être en avance. En avance sur le temps. Tandis qu'à l'heure normale, on se sent dans les normes. L'heure est normale. Comme

**L'heure avancée, c'est beaucoup plus gai. On a l'impression d'être en avance. En avance sur le temps. Tandis qu'à l'heure normale, on se sent dans les normes. L'heure est normale. Comme notre vie.**

notre vie. On se lève dans le noir, on s'en va au travail dans le gris, et l'on revient à la maison dans le noir. Tout est normal.

J'embarque dans l'auto avec papa. Il me dépose au collège. Sur le chemin, on ne parle pas. Normal. On écoute la météo révisée du prof Lebrun, les nouvelles du sport d'Yves Létourneau et bloc dimension avec Jacques Morency. Quand les nouvelles

sont finies, je suis rendu au collège. Tout est normal.

Les petits collégiens ont tous des petits yeux. Pourtant, on a dormi une heure de plus. Au printemps, quand on reviendra à l'heure avancée, on perdra une heure de sommeil, et l'on aura l'air en pleine forme. C'est pas le sommeil qui repose. C'est le soleil. Sans lui, on aurait beau dormir jusqu'en avril, on se lèverait épuisé.

Huit heures trente, le cours de géographie de M. Drainville commence. M. Drainville est un prof qui a toujours l'air dépassé par les événements. Les traits tirés, les yeux tristes, il ne parle pas fort. Plusieurs le trouvent ennuyant, il est juste tranquille. Il n'est pas là pour donner un show. Il est là pour donner un cours. Et il s'en fout si on l'écoute

Durant son cours, on est donc à son diapason. On est en veille. Entre parenthèses. Et les aiguilles de la grosse horloge semblent prises dans la colle, tellement elles n'avancent pas. On les regarde aux deux minutes, et elles n'ont avancé que d'une minute.

M. Drainville déballe sa matière. Aujourd'hui, on apprend l'Australie. Les chanceux, là-bas, c'est l'été. Je dessine un kangourou dans mon cahier. Pas facile. Surtout la poche. J'ai la tête pesante. Qu'est-ce que je donnerais pour pouvoir bouger? Me réveiller. Plutôt que d'écouter mon prof parler. Il dit des mots, mais j'en entends qu'un son fatigant. Comme quand mon père mange ses céréales.

Maudit novembre, les journées raccourcissent et les cours allongent.

les aiguilles de l'horloge. Quand le cours a débuté, le cadran indiquait 9h30, mais il était 8h30. Il reste donc une heure de cours. Mais M. Drainville est dans son monde. Et dans son monde, on se fie à ce qu'indiquent les horloges.

Qu'est-ce qu'on fait? Tous les gars se regardent. Et l'étonnement passé, la décision est facile à prendre. On se la ferme. M. Drainville dit qu'on peut partir, on part.

Maheer, le choucho du prof, vient pour intervenir: M. Drainville, c'est parce qu'on a chan...

Asselin le ramasse par le bras et le soulève de sa chaise. Envoie viens-t-en, on sacre notre camp!

Onze heures vingt-cinq et 10 secondes, il ne reste plus un élève dans la classe. On a une heure de vacances. Une heure de liberté.

Une heure d'été. Y'en a qui vont dehors se lancer le ballon de football, d'autres courent à la bibliothèque lire des *Rubrique-à-brac*, d'autres montent au dortoir jouer au Mississippi. Moi, je joue au hockey cosom, dans la grande salle, avec Corbeil. On fait des confrontations. Lui, il est le gardien. Et je suis Cournoyer.

Les surveillants nous regardent d'un drôle d'air. On n'a pas l'air normal. Ils ont raison. Pour la seule fois de l'hiver, rien n'est normal. Même pas l'heure.

COURRIEL  
Pour joindre notre collaborateur: [stephane@stephanelaporte.com](mailto:stephane@stephanelaporte.com)

## SUR MON BLOGUE CETTE SEMAINE

### LUNDI 29 OCTOBRE

**POURQUOI LE MONSIEUR DE SAINT-HUBERT VIENT-IL REMETTRE UN FÉLIX?**  
Oui, je sais, c'est le commanditaire. Pis? C'est pas une raison! Aux États-Unis, paradis du capitalisme et des commanditaires, avez-vous déjà vu l'Oscar McDonald ou le Grammy Wal-Mart? Jamais. Avez-vous déjà vu la madame de chez Wal-Mart remettre un Grammy à Peter Gabriel ou à Barbra Streisand? Jamais! Pourquoi, nous, on va jusque-là?

### MERCREDI 31 OCTOBRE

**HUER OU NE PAS HUER BRIÈRE?**  
Je sais, la question peut paraître déplacée, voire provocante. Mais on est en droit de se la poser. Le gladiateur Daniel Brière se présente demain devant le cirque romain du Centre Bell. Quelle sera la réaction du peuple?



Saku Koivu

### JEUDI 1<sup>er</sup> NOVEMBRE

**SAKU PARLE FRANÇAIS ET COMPTE!**  
Lors de la présentation des joueurs, une vidéo de Saku Koivu a été projetée sur la glace. Et il a dit: « Ici Saku Koivu, et voici mes coéquipiers... » Oui, vous avez bien lu! Saku a parlé français. *For the first time*. Il a même dit d'autres mots: les gardiens de but, les défenseurs, les attaquants, vous êtes nos partisans, la ville est hockey. Et tout ça, avec un accent charmant à la Liv Ullman.

Réagissez au blogue de Stéphane Laporte: [www.cyberpresse.ca](http://www.cyberpresse.ca)

## EN BREF

### Un obus trouvé près de Québec

Un obus militaire de plus de 100 ans a été découvert hier matin sur les rives du fleuve Saint-Laurent, près de Québec. Cette découverte a forcé la mise en place d'un large périmètre de sécurité et la fermeture du pont de l'île d'Orléans pendant près de deux heures. L'obus, qui date de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, a été recueilli par des artificiers des Forces armées canadiennes. Il a été découvert vers 9h30 par des chasseurs, qui ont alerté les policiers. On ignore comment l'engin militaire a pu se retrouver à cet endroit. Il aurait pu y être amené par la marée ou déposé là par quelqu'un. L'engin avait un potentiel explosif, mais il n'était pas prêt

à exploser, selon la Sûreté du Québec. L'armée rappelle à la population de ne pas déplacer les obus qui pourraient être trouvés par hasard.  
- La Presse Canadienne

### Avez-vous changé l'heure?

Avez-vous changé d'heure ce matin? Sinon, une petite tournée des réveille-matin, horloges, cadrans et montres s'impose. Il suffit pour cela de reculer les aiguilles d'une heure. Depuis 2h, la nuit dernière, nous sommes revenus à l'heure normale. L'heure avancée est traditionnellement utilisée du premier week-end d'avril à la dernière semaine d'octobre. Cette année, cette période a débuté trois semaines plus tôt en mars, pour se terminer une semaine plus tard en novembre, une modification

adoptée par le gouvernement américain que le Canada a également adoptée. En faisant correspondre les horaires d'activités professionnelles avec les horaires d'ensoleillement, les citoyens nord-américains économisent plus d'énergie. Le gouvernement américain affirme que ce changement pourrait permettre d'économiser l'équivalent de 100 000 barils de pétrole par jour, même si les responsables admettent être incapables de le prouver. Le retour à l'heure normale est également l'occasion d'inciter la population à changer les piles dans les avertisseurs de fumée. Des activités de sensibilisation ont notamment lieu à Québec, Chibougamau et Montréal. Des pompiers de Montréal effectuent actuellement une tournée de prévention dans plusieurs quartiers afin de sensibiliser la population.  
- Mario Girard et La Presse Canadienne

### Camionneurs sanctionnés

La police de l'État de la Pennsylvanie a émis un total de 84 295 \$US en contraventions à une entreprise de camionnage québécoise après que ses agents eurent arrêté, jeudi, huit camions dont le chargement surdimensionné était transporté sans permis sur une route sinueuse à deux voies dans le comté de Somerset. La police a répondu à des plaintes de résidents. Pendant que la police procédait à l'inspection d'un camion qui transportait la base d'une tour d'éolienne, six autres camions se sont présentés, tous sans le permis requis pour faire ce genre d'opération. Les policiers ont alors appelé des renforts, qui ont intercepté un huitième camion en chemin, a ajouté la police. Les huit cargaisons étaient trop lourdes, trop élevées et trop

larges pour être transportées sans les permis requis, ont indiqué les autorités. Les policiers ont émis un total de 50 contraventions aux camions, qui appartenaient tous à Transport Bellemare international, de Trois-Rivières. - AP

### Une femme brûlée dans son sommeil

Une femme de 63 ans a été admise au Centre des grands brûlés de Montréal, hier après-midi. Les pompiers sont arrivés vers 13h30 dans son demi-sous-sol de la rue de Ramsey, à Sorel-Tracy. Endormie, elle était déjà brûlée au deuxième et au troisième degrés sur la majeure partie de son corps. Les enquêteurs de la SQ étaient toujours sur les lieux en soirée. Une cigarette mal éteinte oubliée sur un divan serait à l'origine de l'incendie, selon les premiers rapports. - Catherine Handfield



« **RECYCLER, C'EST D'ACTUALITÉ!** »

Écouter sa voix écolo, c'est mettre tous les journaux et les magazines à la récupération après les avoir lus. Une fois recyclés, ils deviendront d'autres journaux et magazines, des emballages ou même des matériaux d'isolation.

**AVANT DE JETER, ÉCOUTEZ VOTRE VOIX ÉCOLO!**

VOTRE VOIX ÉCOLO.com



## SUR CYBERPRESSE.CA

## CARICATURES

La semaine vue par nos caricaturistes sur cyberpresse.ca/caricaturistes

## PHOTOS DU JOUR

Les photos les plus spectaculaires de partout dans le monde, à voir sur cyberpresse.ca/photosdujour



## CALENDRIER

Quoi faire en novembre autour de la maison? Consultez notre aide-mémoire sur [www.montoit.ca/calendrier](http://www.montoit.ca/calendrier)

## VIDÉO

Voyez la vidéo des faits saillants du match Canadien-Maple Leafs disputé hier sur [cyberpresse.ca/canadien](http://cyberpresse.ca/canadien)

## Le CHUM aussi lorgne le privé

## CHUM

suite de la page A1

«Nous avons des pourparlers actuellement avec trois groupes de nos médecins, pour trois spécialités différentes», indique le directeur adjoint du CHUM, Sylvain Villiard, en entrevue à *La Presse*.

Il pourrait s'agir de cliniques médicales associées. Les médecins qui y travailleraient relèveraient toujours du CHUM puisqu'ils resteraient membres du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de l'établissement. L'entente serait de cinq ans.

Adoptée en décembre dernier par le gouvernement, la loi 33 prévoit ce genre de partenariat. L'objectif du ministre est que les patients soient traités plus rapidement, aux frais de l'État. Les chirurgies de la cataracte, de la hanche et du genou sont visées. D'autres procédures sont envisagées, notamment les chirurgies d'un jour.

Le gouvernement espère que des ententes seront conclues dès cet automne. Pour le nouveau CHUM, qui sera construit sur les terrains de l'hôpital Saint-Luc, ces partenariats avec des cliniques privées seraient un avantage, explique M. Villiard.

C'est une façon d'ajuster le plan fonctionnel et technique (PFT) de façon à ce qu'il respecte l'enveloppe budgétaire accordée par le gouvernement. Le plan fonctionnel et technique prévoit en détail tout ce qui sera compris dans le futur CHUM: du nombre de lits aux salles d'opération, en passant par les salles d'exams diagnostiques.

Transférer des patients vers le privé serait une façon d'économiser, sans réduire les soins. «Nous

ne voulons pas toucher aux services, affirme M. Villiard. Il est clair que si nous développons des ententes avec des cliniques médicales affiliées, nous réduisons le PFT, mais les services seront toujours donnés par nos médecins.»

Il est trop tôt pour préciser combien de patients seront traités à l'extérieur des murs du centre hospitalier. Cet élément fait partie des discussions en cours avec les médecins intéressés à participer à des partenariats.

Un premier projet de partenariat public-privé a été élaboré à la fin de l'été par l'hôpital du Sacré-Coeur et la clinique Rockland MD. Le projet prévoit que des patients de l'hôpital soient opérés à la clinique par des médecins du centre hospitalier. Les négociations entre les deux parties

ne sont toutefois pas terminées, si bien que l'entente n'est pas signée.

Ces projets inquiètent la Centrale des syndicats nationaux. La semaine dernière, elle a lancé une vaste offensive publique pour dénoncer la privatisation des soins de santé. «Ce n'est pas en se tournant vers le privé que nous allons régler nos problèmes de pénurie de personnel dans le réseau public», a dénoncé le président du Conseil central du Montréal métropolitain, Gaétan Châteauneuf.

Les syndicats réclament qu'un débat se tienne sur la place publique afin de discuter du financement de la santé et de la place du privé. La commission Castonguay se penche sur ces questions, mais les audiences ne sont pas publiques.

90% DES BILLETS VENDUS FAITES-VITE!

**SOMMET DU MILLENAIRE MONTRÉAL 2007**

**CONFÉRENCIERS INVITÉS**



**DESMOND TUTU**  
Archevêque et Prix Nobel de la paix



**MICHAEL DOUGLAS**  
Deux fois lauréat d'un Oscar et activiste international



**TIM ROBBINS**  
Acteur, gagnant d'un Oscar, réalisateur, producteur et activiste international



**CHERIE BOOTH BLAIR**  
Avocate, épouse de l'ex-premier ministre britannique et activiste internationale



**TRUDIE STYLER**  
Actrice, productrice, directrice et activiste internationale



**ISHMAEL BEAH**  
ancien enfant-soldat, auteur d'un livre à succès et conférencier de renommée mondiale

## C'EST L'HEURE DES ENFANTS!

Peu importe notre âge, peu importe notre milieu, peu importe notre occupation...

le pouvoir d'agir nous appartient à TOUS, prenons-le!



**DANIEL GERMAIN**  
Président-fondateur Club des petits déjeuners du Québec, Breakfast Clubs of Canada, Sommet du millénaire de Montréal



**GENEVIÈVE BORNE**  
Maître de cérémonie



**SONIA BENEZRA**  
Animatrice télé et Radio



**PATRICK HUARD**  
Porte-parole du Sommet du millénaire de Montréal



**MIA FARROW**  
Actrice et ambassadrice de bonne volonté de l'UNICEF

LE 9 NOVEMBRE 2007 AU PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

Achetez vos billets en ligne dès maintenant ou contactez-nous

**WWW.SOMMETMILLENAIRE.ORG**

1.866.515.5009

Avec la participation du **Québec** présenté par **ALDO** transporteur officiel **AIR CANADA** partenaires de communications **LA PRESSE** co-producteur **Power Within**

partenaires platine **Prévention** **Astral Media** **DIGITAL** **SONOFRECH** partenaires or **lait** **GARDA** **Multi-Prêts** avec la collaboration de **Montréal** **HÔTEL ST-JAMES** **VIA Rail** **Le Gazette**

## Mort de deux danseurs américains à Laval

## Le coroner conclut à l'accident

LA PRESSE CANADIENNE

Un coroner confirme que les deux danseurs américains retrouvés sans vie dans une carrière de Laval, à l'été 2005, sont morts de façon accidentelle.

Dans son rapport d'enquête, le coroner Michel Ferland, indique que Mark Kraynak et Steve Wright ont fait une chute d'environ 15 mètres sur le roc, s'infligeant des blessures mortelles. Il exclut que quelqu'un ait pu les pousser dans le vide.

Les deux jeunes hommes passaient le week-end à Montréal lorsqu'ils ont décidé de se rendre dans une discothèque de Laval, en pleine nuit, en empruntant un taxi. Ils sont rapidement sortis du taxi pour éviter de payer la course. C'est dans leur fuite qu'ils ont par la suite perdu pied dans la carrière, après avoir franchi une

barrière de sécurité. Les corps avaient été découverts 12 jours plus tard.

«Mark Kraynak et Steve Wright se sont aventurés dans un environnement inconnu et, au surplus, la nuit», écrit le coroner.

Rien ne laisse croire qu'une tierce partie soit impliquée dans leur décès. Aucune trace de trauma causé par balle ou par arme blanche n'a été constatée lors de l'autopsie.

De plus, le visionnement de la bande vidéo sur laquelle ont été enregistrés les événements montre les deux hommes courant en direction de la falaise. Ils sont suivis de près par un taxi, qui s'approche du gouffre, puis recule.

Le temps de deux minutes 38 secondes qui s'est écoulé entre leur fuite et le départ du taxi rend «plus qu'improbable» que les Américains aient été victimes d'une agression physique ou qu'ils aient été poussés dans le vide.

## Les TUA s'entendent avec Ford

Les Travailleurs unis de l'automobile (TUA) ont conclu hier un accord de principe de quatre ans avec Ford Motor, repoussant du même coup la menace de grève qui pesait contre le constructeur automobile en difficulté, a annoncé le syndicat.

L'entente, conclue vers 3h20 du matin, devra être ratifiée par les quelque 54 000 membres des TUA syndiqués chez Ford. S'il est accepté, le contrat mettra fin à des négociations historiques qui ont produit des ententes visant à faire renouer les constructeurs américains avec la rentabilité. Les détails de l'accord n'ont pas immédiatement été dévoilés, mais une personne ayant été mise au fait de l'entente a indiqué que les six usines que le fabricant d'automobiles avait

prévu fermer resteront ouvertes pour l'instant et que Ford a promis de futurs investissements dans des usines américaines.

En retour, l'accord prévoit que des milliers de nouveaux employés auront de plus faibles salaires – une disposition déjà acceptée dans les contrats avec General Motors et Chrysler. La personne ayant dévoilé ces détails a requis l'anonymat parce que le syndicat n'a encore rien rendu public.

Ford a confirmé dans un communiqué que l'entente comprenait la mise en place d'un fonds pour les soins de santé des retraités et a précisé qu'elle était assujettie à l'approbation des cours et de la Securities and Exchange Commission des États-Unis

– Associated Press

## EN BREF

## Noël fait au moins 143 morts

L'ouragan Noël a fait au moins 143 morts dans les Caraïbes, selon un dernier bilan fourni hier, alors que des milliers d'Haïtiens cherchaient refuge dans les centres d'accueil. Noël balayait le nord-est des États-Unis hier, mais la pluie continuait à tomber en Haïti. En République dominicaine, les pluies se sont calmées. Environ 67 000 personnes étaient toujours sans abri. Noël est la dépression la plus mortelle dans cette région des Caraïbes depuis le passage de Jeanne en 2004. – AP

## PRÉCISION

Dans un article publié hier en page A 19, portant sur la féminisation de la profession médicale, précisons que l'étude dont il était question a été préparée par l'Association médicale du Québec et non pas par l'Association médicale canadienne.

Aujourd'hui à 16h

## STUDIO 12

animé cette semaine par Sophie Durocher

Invité-vedette: Oliver Jones

Avec Rane Lee et Richard Ring, Michel Donato, André Moisan, Christine Tassan et les imposteurs.

Réal.-coord.: Diane Maheux



**ESPACE MUSIQUE**  
**100,7 FM**

[www.radio-canada.ca/radio](http://www.radio-canada.ca/radio)

**Hâtez-vous!**  
**CETTE PROMOTION SE TERMINE AUJOURD'HUI!**

**l'événement**

# Panasonic

Téléviseurs • lecteurs DVD • caméscopes  
 Lecteurs MP3 • lecteurs MP4 • caméscopes

**Panasonic**  
DOLBY DIGITAL DTS HDMI iDTV 16:9  
Téléviseur à écran ACL de 32 po  
Rapport de contraste de 8500:1, temps de réponse rapide de 6 ms, visualisateur de photos (SDHC), 2 entrées HDMI avec EZsync<sup>MC</sup>  
*Livraison gratuite et garantie de 12 mois*

**3886\$**  
/mois **OU**  
**1399\$**



**Gratuit!**

**Ce cinéma maison à l'achat de ce téléviseur**

**Chaîne de cinéma maison de 1000 W avec changeur à 5 DVD**  
Lecture multiformat, décodeurs Dolby Digital et DTS 5.1 intégrés, conversion-rehaussement 720p/1080i/1080p par connexion HDMI, 5 haut-parleurs et 1 subwoofer  
*Livraison gratuite et garantie de 12 mois*

**Panasonic**  
DOLBY DIGITAL DTS HDMI iDTV 16:9  
**Ensemble de cinéma maison**  
Comprenant une chaîne numérique de 1200 W avec changeur à 5 DVD, 5 haut-parleurs, 1 subwoofer et téléviseur à écran plasma de 50 po  
*Livraison gratuite*

**8331\$**  
/mois **OU**  
**2999\$**



**Panasonic VIERA**  
16:9 iDTV HDMI  
Téléviseur à écran à projection de 56 po  
Résolution de 1024 x 768 (720p), rapport de cadre 16:9, rapport de contraste de 3000:1, 3 entrées HDMI  
*Livraison gratuite et garantie de 12 mois*

**4997\$**  
/mois **OU**  
**1799\$**

**Du cinéma... plein écran!**

**Panasonic** 16:9  
**Projecteur de cinéma maison HD**  
Résolution de 1280 x 720, rapport de contraste de 6000:1, 2000 lumens  
*Garantie de 12 mois*  
Toile pour projecteur à partir de 199\$

**5553\$**  
/mois **OU**  
**1999\$**



Photo à titre indicatif seulement



**Panasonic VIERA** 16:9 iDTV HDMI  
Téléviseur à écran plasma de 42 po  
Panneau haute définition, traitement numérique 1080p, 2 entrées HDMI avec EZsync<sup>MC</sup>  
*Livraison gratuite et garantie de 12 mois*  
Aussi offert:  
50 po. . . . . 69,42\$/mois ou 2499\$

**4164\$**  
/mois **OU**  
**1499\$**

**36 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT\***  
JUSQU'EN NOVEMBRE 2010  
SUR LES MEUBLES, MATELAS, ACCESSOIRES DE DÉCORATION, ÉLECTROMÉNAGERS ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES

**HEURES D'OUVERTURE**  
Lundi au vendredi 9h à 21h  
Samedi 9h à 17h  
Dimanche 10h à 17h

**Livraison gratuite\* 7 jours sur 7**  
\* Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin

**BROSSARD** Tél. : 450 619-6777 • 9500, boul. Taschereau (coin boul. Rivard)  
**GATINEAU** Tél. : 819 561-5007 • 1 877 755-2555 • 500, boul. de la Gappe (face aux Prom. de l'Outaouais)  
**KIRKLAND** Tél. : 514 697-9228 • 16 975, route Transcanadienne (sortie 50 de la Transcanadienne)  
**LASALLE** Tél. : 514 364-6110 • 7272, boul. Newman (près du Carrefour Angrignon)  
**LAVAL** Tél. : 450 682-2516 • 500, boul. Le Corbusier (coin boul. de la Concorde)

**REPENTIGNY** Tél. : 450 470-0815 • 145, rue de Lafayette (près du boul. Brien)  
**ROCK FOREST** Tél. : 819 562-4242 • 1 800 267-4240 • 4275, boul. Bourque (coin rue Grégoire)  
**SAINT-HUBERT** Tél. : 450 676-1911 • 1351, boul. des Promenades (près des Prom. St-Bruno)  
**SAINT-LÉONARD** Tél. : 514 254-9455 • 6700, rue Jean-Talon Est (près des Galeries d'Anjou)  
**SAINTE-THÉRÈSE** Tél. : 450 430-0555 • 125, boul. Desjardins Est (coin boul. Curé-Labelle)



\*Termes et conditions de la vente : Achat minimum requis de 499\$ avant taxes pour les appareils électroniques et de 799\$ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration et électroménagers. Ne payez que les taxes de vente au moment de l'achat. Sujet à l'approbation du crédit. Le montant de votre achat sera réparti en 36 versements égaux, sans frais ni intérêt, débutant le mois suivant votre achat. Détails en magasin.

## ACTUALITÉS

Inondations dans le sud du Mexique

## Les autorités craignent les pillages

AGENCE FRANCE-PRESSE

VILLAHERMOSA, Mexique — L'armée et la police redoublaient d'efforts hier, dans le sud du Mexique, pour prévenir les pillages et aider les centaines de milliers de sinistrés victimes des inondations sans précédent qui ont dévasté l'État de Tabasco.

Si le bilan officiel des personnes tuées n'est pas élevé, avec deux morts, la situation est critique: le territoire de cet État, grand comme la Belgique et peuplé de 2,1 millions d'habitants, est recouvert d'eau à 80 % et les rues de sa capitale, Villahermosa, transformées en canaux.

Les récoltes de piments rouges ont été totalement détruites et la région compte «un million de sinistrés et un million de personnes affectées indirectement par la perte de leur activité», selon Aldo Ponte Corvo, représentant de l'organisation World Vision au Mexique.

Une légère baisse des eaux était constatée hier dans cette ville de 750 000 habitants, mais la popula-



PHOTO ALFREDO ESTRELLA, AGENCE FRANCE-PRESSE

Des centaines de personnes ont profité de l'inondation, hier matin, pour voler des denrées alimentaires, des téléviseurs et des appareils électroménagers dans un supermarché de Villahermosa, dans l'État de Tabasco, au Mexique. Ci-dessus, un Marine mexicain essaie de faire cesser le pillage.

tion étaient partagée entre l'espoir d'une décrue et l'annonce inquiétante d'un nouveau front froid, accompagné de pluies. «On dort plus tranquille maintenant que j'ai constaté que l'eau avait baissé. Ici,

il ne va pas y avoir de problème», assurait Jaime Villanueva, un habitant de 56 ans.

D'autres se montraient plus dubitatifs, à l'image de Carlos Mario Ramos, 75 ans, l'un des

derniers à avoir abandonné son foyer jeudi dernier. Le niveau a baissé «un tout petit peu», selon lui. «On voit la marque sur le mur, à peine 10 centimètres, mais c'est très lent», poursuivait-il en observant de loin sa maison, située à 500 mètres de la côte.

Des centaines de personnes ont mis à sac dans la matinée un centre commercial de Villahermosa, pillant tout ce qu'elles pouvaient, d'abord les produits alimentaires et de première nécessité, mais également des téléviseurs et autres équipements électroménagers.

Près d'un millier de personnes sont venues en barques dans ce centre isolé par les eaux. Des éléments de la marine mexicaine ont d'abord tenté d'empêcher les pillages, puis ont fini par laisser les gens emporter des produits alimentaires.

«Oui, il y a la faim, je le reconnais, mais cela ne justifie pas de tels actes», a déclaré le gouverneur de Tabasco, André Granier, à la télévision locale. «Nous allons trouver les pilliers et appliquer la loi», a-t-il affirmé.

Le président mexicain Felipe Calderon a annoncé qu'il avait envoyé des militaires et la police fédérale pour éviter les pillages qui ont débuté dès vendredi.

**Chiapas: 10 000 sinistrés**

Dans l'État voisin du Chiapas, où les eaux ont débordé vendredi 100 000 personnes étaient sinistrées et beaucoup étaient isolées après l'effondrement de routes et de ponts. La marine pourvoit à l'approvisionnement de Villahermosa et des avions de transport C-130 assurent depuis vendredi matin des rotations à partir de Mexico, acheminant médecins, médicaments et équipements de secours.

Des convois de camions se rendent également vers les zones sinistrées et des dizaines d'hélicoptères participent aux opérations. Mais une seule route est ouverte pour les camions. Les vols civils ont été annulés, l'essence a pratiquement disparu, les cartes téléphoniques sont épuisées, l'électricité est coupée et le système d'eau potable ne fonctionne plus.

## TROIS... DEUX... UN...

Dernière chance pour les meilleures offres de 2007

 **COBALT LT**


**0%**  
FINANÇEMENT  
À L'ACHAT  
JUSQU'À 60 MOIS\*

**COBALT LT**

Moteur 4 cyl. ECOTEC de 2,2 L à ISC développant 148 HP • Régulateur de vitesse • Colonne de direction inclinable • Glaces et rétroviseurs à réglage électrique • Télédévrouillage • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable avec accès au coffre • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Climatisation

VILLE<sup>3</sup>: 9,2 L/100 kmROUTE<sup>3</sup>: 5,9 L/100 km

## MENSUALITÉ

**196\$<sup>1</sup>**Comptant: 1491\$  
Location: 48 moisPréparation et  
frais de transport  
de 1095\$  
**INCLUS****OPTRA<sup>5</sup> LS**

Moteur 2,0 L de 4 cyl. à DACT développant 119 HP • Colonne de direction inclinable • Sacs gonflables avant avec capteur de présence du passager • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Phares antibrouillard • Freins à disque aux 4 roues • Chauffe-moteur

VILLE<sup>3</sup>: 10,4 L/100 kmROUTE<sup>3</sup>: 7,1 L/100 km

## MENSUALITÉ

**188\$<sup>1</sup>**Comptant: 0\$  
Location: 60 moisPréparation et  
frais de transport  
de 1095\$  
**INCLUS**

**0%**  
FINANÇEMENT  
À L'ACHAT  
JUSQU'À 72 MOIS\*

 **OPTRA<sup>5</sup> LS**
**AVEO LS**

Moteur 4 cyl. de 1,6 L à DACT développant 103 HP • Colonne de direction inclinable • Siège du conducteur réglable en hauteur avec soutien lombaire • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Chauffe-moteur

VILLE<sup>3</sup>: 8,9 L/100 kmROUTE<sup>3</sup>: 5,9 L/100 km

## MENSUALITÉ

**183\$<sup>1</sup>**Comptant: 0\$  
Location: 60 moisPréparation et  
frais de transport  
de 1045\$  
**INCLUS**
 **AVEO LS**


Mêmes offres disponibles sur le modèle 5 portes.

**LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM**

**LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS**

**160 000 KM + 160 000 KM + 160 000 KM**  
5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE\*  
5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE\*  
5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE\*

**autos-o-ciel**  
une histoire d'auto qui finit bien

**GAGNEZ VOTRE CIEL !**  
DONNEZ VOTRE VIEUX VOITURE.  
Obtenez un crédit de **1000\$**

applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

**GM paie les 2 premières mensualités<sup>2</sup>!**

**offreschevrolet.ca**



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles 2007 neufs suivants: berline Aveo (1TD69/R7A), Aveo 5 portes (1TD48/R7A), Optra5 (1JD48/R7A), Optra5 (1JD48/R7A) et berline Cobalt (1AL69/R7A). Les modèles illustrés comprennent certains caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnelles à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois pour l'Aveo LS et l'Optra5 LS et de 48 mois pour la Cobalt LT avec versement initial ou échange équivalent. Frais de transport (Aveo 1 045\$, Optra5 1 095\$ et Cobalt 1 095\$) et préparation inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 c/km après 100 000 km pour l'Aveo et l'Optra5 et après 80 000 km pour la Cobalt. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 2. Taux de financement à l'achat de 0%, jusqu'à 60 mois sur la plupart des modèles 2007 (72 mois pour l'Optra5 et 60 mois pour l'Aveo et la Cobalt), sur approbation de crédit de GMAC, seulement. 3. Coût de consommation telle que publiée dans l'ÉnergieGuide par Ressources naturelles Canada pour l'Aveo, Optra5 et la Cobalt avec boîte manuelle 5 vitesses. 4. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen sont exclus. 5. La GMCL effectuera les deux premiers versements des contrats de location GMAC d'une durée de 24 à 60 mois seulement, jusqu'à concurrence de 800\$ par mois (taxes comprises). Sinon, la GMCL effectuera les deux premiers versements mensuels des contrats de financement GMAC d'une durée maximale de 72 mois seulement, jusqu'à concurrence de 600\$ par mois (taxes comprises). L'offre s'applique aux contrats LOCATIONPLUS ou aux contrats de financement avec GMAC et est conditionnelle à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais de permis, d'assurance, d'immatriculation et d'administration ne sont pas compris et pourraient être exigibles au moment de la signature du contrat. Ce programme n'est pas offert aux personnes qui ont déjà bénéficié d'un autre programme pour étudiants/diplômés de la GM. Consultez primegmstudients.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carie GM, de prime pour étudiants (primegmstudients.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. L'échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.

# Les refuges insatisfaits du million reçu

MARIO GIRARD

Les trois grands refuges de Montréal obtiendront un million de dollars de plus du gouvernement québécois pour arriver à fonctionner cet hiver. Mais cette somme, loin des montants versés aux refuges des autres grandes villes canadiennes, est nettement insuffisante selon les directeurs.

Des délégués des trois grands refuges de Montréal, Mission Old Brewery, la Maison du Père et Mission Bon Accueil, ont rencontré le ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec, Philippe Couillard, vendredi. Malgré la proposition d'une aide immédiate et la promesse de subventions plus importantes lors du prochain budget, les directeurs des refuges sortent insatisfaits de cette rencontre.

Le regroupement des trois grands refuges se partageant environ un million de dollars annuellement pour maintenir un total 548 lits d'urgence. Les trois refuges souhaiteraient recevoir annuellement 3,7 millions pour bien accueillir une clientèle qui va sans cesse en grandissant. « Ce montant nous assurerait 24\$ par lit, par nuit, dit Isabelle Depelteau, directrice des communications de la Mission Bon Accueil. Avec ce que le ministre nous donne, ça fait 5\$ par lit, par nuit. En comparaison avec des refuges de Toronto, c'est dérisoire. Ils reçoivent en moyenne 60\$ par lit, par nuit. »

Philippe Couillard a toutefois tenu à rassurer les refuges en leur promettant une aide accrue lors du prochain budget de son gouvernement. « Mais nous voulons également qu'il songe à créer une véritable politique de l'itinérance, dit M<sup>me</sup> Depelteau. Il faut obtenir une ligne directrice. On a l'impression que M. Couillard a abandonné la bataille et qu'il a fait ce geste pour faire taire les critiques. »

## PUBLICITÉS CONTROVERSÉES

### Josée Verner piquée au vif

MARIO GIRARD

Piquée au vif, Josée Verner a voulu remettre les pendules à l'heure au sujet d'une campagne publicitaire qui véhicule une image négative du 400<sup>e</sup> anniversaire de Québec. La ministre fédérale du Patrimoine affirme n'avoir rien à voir avec cette campagne qui a été conçue par l'agence appartenant à son mari.

Un article de La Presse Canadienne rapportait hier que des messages publicitaires, commandés par la station de radio CHOI-FM de Québec et produits par l'agence appartenant au mari de Josée Verner, LXB Communication Marketing, plongeait la ministre dans l'embarras.

Interrogée à ce sujet lors d'un point de presse vendredi après-midi, M<sup>me</sup> Verner, qui est députée dans la régionw de Québec et responsable du 400<sup>e</sup>, avait défendu son intégrité. Hier, elle a fait parvenir une lettre aux médias dans laquelle elle nie formellement tout lien avec cette entreprise.

« Je ne possède aucune action ou part dans LXB Communication Marketing, et je n'en ai jamais eu, écrit-elle. La relation avec LXB a été déclarée selon les règles de l'art et soumise au Commissaire à l'éthique fédéral, tel qu'exigé par tous les détenteurs de charge publique. »

L'article de La Presse Canadienne affirmait de son côté que, dans sa déclaration publique de biens au gouvernement fédéral, conçue pour éliminer les risques de conflits d'intérêts, M<sup>me</sup> Verner avait reconnu avoir « un intérêt dans une fiducie qui a une participation dans LXB Communication Marketing », propriété de son mari, Marc Lacroix.

Dans la publicité controversée, on pouvait lire « Le 400<sup>e</sup>, c'est malade ». Le tout était accompagné d'un personnage stylisé en train de vomir.

## EN BREF

### Les Américains songent à fermer la prison de Guantanamo

Le gouvernement américain envisage de fermer le centre de détention de Guantanamo et de transférer les détenus suspects de terrorisme sur le sol américain, a affirmé hier le *New York Times* sur son site internet. Parmi les autres mesures à l'étude, selon le journal qui cite des responsables anonymes, figurent la possibilité pour les prisonniers de bénéficier d'une défense légale et l'examen de leur cas par la justice fédérale civile et non plus par les tribunaux militaires. Quelque 330 hommes sont prisonniers sur la base américaine du sud de Cuba. — AFP

## INTERROGATOIRES DE SUSPECTS

# La police a le droit d'insister

MARIO GIRARD

La police n'a pas violé les droits de Jagrup Singh en insistant fortement pour l'interroger. Ainsi en a décidé la Cour suprême du Canada dans le cadre d'un jugement serré.

En avril 2002, Jagrup Singh est arrêté et interrogé par la police relativement au meurtre d'un passant commis à l'extérieur d'un bar en Colombie-Britannique. Après avoir été mis au courant de ses droits et avoir consulté un avocat, Singh a invoqué son droit au silence. Mais à 18 reprises, des policiers ont insisté pour obtenir des détails sur cette affaire.

Singh a finalement fait quelques aveux. Depuis, son avocat et lui tentent de prouver que ces confessions ne pouvaient être utilisées lors du procès.

Après avoir visionné l'enregistrement de l'interrogatoire, le juge de

première instance a déclaré admissible le témoignage de Singh qui a mené à un verdict de culpabilité de meurtre au deuxième degré.

Singh en a appelé de cette décision, stipulant que les policiers lui avaient

**Jagrup Singh a invoqué son droit au silence. Mais à 18 reprises, des policiers ont insisté pour l'interroger.**

soutiré ses aveux, mais la Cour d'appel de la Colombie-Britannique a maintenu la condamnation. Jeudi, dans un jugement de cinq contre quatre, la Cour suprême du Canada a également maintenu cette décision.

La juge Louise Charron, qui a rédigé le jugement pour la majorité,

s'est notamment appuyée sur l'article 7 de la Charte canadienne qui garantit à l'accusé le droit au silence. Mais en conclusion, elle a affirmé qu'il n'y avait rien qui obligeait les policiers à cesser leur interrogatoire une fois que le prévenu s'était prévalu de ce droit.

Malgré une faible majorité, ce jugement pourrait quand même faire jurisprudence. « Il est certain que certains juges regarderont de près cette décision, dit Louise Viau, professeure à la faculté de droit de l'Université de Montréal. Mais cet aspect demeure toujours du cas par cas. »

M<sup>me</sup> Viau croit que ce jugement va faire le bonheur des policiers-enquêteurs. « Ils doivent cependant se souvenir que l'accusé a des droits et que l'interrogatoire doit être mené selon la règle des confessions, c'est-à-dire sans menace, ni oppression. »

# MÉGA VENTE DE CUIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



**VESTON EN CUIR AGNEAU ITALIEN POUR ELLE. RÉG.: 350\$**  
**149<sup>99</sup>**

**CUIR 3/4 DOUBLURE DÉTACHABLE ELLE OU LUI. RÉG.: 450\$**  
**199<sup>99</sup>**

**MANTEAU LONG EN CUIR TRÈS SOUPLE POUR FEMME. RÉG.: 700\$**  
**249<sup>99</sup>**



**CASQUE VTT MOTO NOUVEAUTÉ 2007 / FULL FACE APPROUVÉ DoI, FIBRE DE VERRE / RÉG: 300\$ À PARTIR DE SEULEMENT**  
**79\$**



**JACKET MOTO MOTOCROSS / VTT CUIR ET CORDURA / DOUBLURE DÉTACHABLE RÉG.: 450\$ SEULEMENT**  
**99\$**



**NOUVEL ARRIVAGE!**



**CHAPS MOTO HOMME OU FEMME PRIX RÉGULIER BOS SEULEMENT**  
**39\$**

**ENSEMBLE VTT OU MOTONEIGE**

**TOUT CUIR / 2 PIÈCES 100% IMPERMEABLE / DOUBLÉ POLAR RÉG : 1000\$ UN SEUL PRIX**  
**249<sup>99</sup>\$**

**NOUVEL ARRIVAGE 2007**

**1.0 MILLIONS EN INVENTAIRE**

**ÉPARGNEZ JUSQU'À 75%**

**OUVERT AUJOURD'HUI 4 NOVEMBRE 9H À 17H**

**Hôtel Radisson**

**2900 boul. Le Carrefour, Laval. Voisin de la Cage Aux Sports**

Illustrations à titre de référence. Jusqu'à épuisement des stocks. Opéré par les liquidateurs associés.

**LOTTO QUÉBEC**

Résultats des tirages du: **2007-11-03**

**649** 08 23 33 37 compl. 03 10 20 31 compl.

**BenCo** 01 05 06 16 17 18 19 20 25 26 33 41 43 48 49 54 66 67 68 70 11 29 31 32 35

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe 18 JUILLET 25 TAUREAU

**Extra** 0196037\* 500 000 \$

Résultats des tirages du: **2007-11-02**

**Super 7** 7/7 0 12 000 000,00 \$

03 05 08 24 6/7+ C 4 44 372,50 \$

17 18 19 25 4/7 6 8778 87,70 \$

3/7+ C 140 753 10,00 \$

3/7 126 683 10,00 \$

3/7 1 143 141 Participation gratuite

500 000 \$ Prochain gros lot (approx.): 15 000 000 \$

4 1162 \*décomposable dans les deux sens Ventes totales: 16 117 754 \$

**Predictions** DEMANDEZ LA LISTE DE FOOTBALL AVANT DIMANCHE 13 H.

**Vous êtes très occupés. Abonnez-vous!**

**1 866 628-4783**

**LOTOMATIQUE**

# SOLDE D'ÉCRAN PLAT

La force du dollar canadien... nous permet de réduire nos prix...

**encore PLUS BAS!**

Voici quelques exemples de produits où nos prix sont similaires ou en bas des prix de compétiteurs américains. POURQUOI ATTENDRE ? Plusieurs produits sont maintenant égaux ou en bas des prix américains! †

**MYGUIDE**

**Système de navigation portatif GPS**  
écran tactile de 3.5po

**Guide de navigation vocal**

- Navigation vocale en 23 langues
- Carte de l'Amérique du Nord
- Fente pour carte mémoire SD
- Durée approximative de la batterie: 4 heures

3190

Était 299\$ Épargnez 50\$

**249<sup>99</sup>**

2 ANS DE GARANTIE

**Téléviseur ACL HD**

**SONY BRAVIA**

26" 32" HDTV

Était 899\$ Épargnez 200\$

**697<sup>99</sup>** 26"

Était 999\$ Épargnez 200\$

**797<sup>99</sup>** 32"

- Résolution HD de 1366 x 768 pixels • Contraste dynamique de 7200:1
- 2 x HDMI, 1 x PC, 1 x S-Vidéo, 3 x composite • Temps de réponse de 8ms
- KDL26/32M3000

**SONY**

**Caméra photo numérique**  
7.2 méga-pixels / Zoom optique 3X

Vidéo avec son

- Mémoire interne de 24mo
- 7 effets à sélectionner

DSCS650/DSCS700

Était 199\$ Épargnez 55\$

**144<sup>99</sup>**

jusqu'à 2.5"

Était 145 US

**illico numérique**

**VIDÉOTRON**

**Terminal illico HD**

QUEBECOR MEDIA

HDTV COMPATIBLE

Était 299\$ Épargnez 100\$

**197<sup>99</sup>**

**Image panoramique**

Son ambiophonique de qualité CD grâce à une sortie audio Dolby Digital™ AC3

- Sortie vidéo à composante HDMI

\* Prix après 50\$ de crédit de programmation.

**Téléviseur ACL HD**

**LG**

32" 37" HDTV

Était 1199\$ Épargnez 400\$

**797<sup>99</sup>** 32"

Était 1499\$ Épargnez 500\$

**997<sup>99</sup>** 37"

- Résolution naturelle de 1366 x 768p • Contraste dynamique de 8000:1
- 178°/178° d'angle de vue, XD Engine • Temps de rafraîchissement de 5ms
- entrée pour PC, 2 entrées HDMI 32/37LC7D

**JVC Everio**

**Ensemble Caméscope et graveur DVD**

Disque dur de 30Go

- Enregistrement qualité DVD de 7 heures
- Zoom optique 34x • Fente carte SD
- Caméra numérique intégrée
- Station de partage Everio G avec graveur de disque DVD

GZMG130/CUV20

Était 799\$ Épargnez 155\$

**644<sup>99</sup>**

Était 649 US

**INCLUS!** CUV20

**LG**

**Enregistreur DVD / HDD**

Disque dur de 250Go avec Convertisseur 1080i

Était 499\$ Épargnez 100\$

**397<sup>99</sup>**

- Balayage progressif
- MP3, WMA, JPEG
- HDMI composite S-Vidéo
- Télécommande LRH890

**Écran ACL Haute Définition**

**SAMSUNG**

32" 37" HDTV

Était 1199\$ Épargnez 320\$

**877<sup>99</sup>** 32"

Était 1499\$ Épargnez 320\$

**1177<sup>99</sup>** 37"

- Résolution XGA large de 1366 x 768 pixels
- Contraste dynamique de 4000:1
- Haut-parleurs ultra minces de chaque cotés
- 2 entrées HDMI LNT3242 / 375

**LG / zenith**

**Ensemble audio cinéma-maison**  
avec lecteur de disque DVD / MP3

Était 249\$ Épargnez 150\$

**97<sup>99</sup>**

- Grande puissance de 200 watts totale
- 5 enceintes satellites surround et sub
- Entrée USB pour connexion PC

TH202SF

**harman/kardon**

**Récepteur cinéma maison**

Dolby Digital DTS / 5.1 canaux

**Liquidation Finale!**

Était 499\$ Épargnez 200\$

**297<sup>99</sup>**

- Télécommande programmable
- Dolby Digital EX / Prologic 2 / DTSES AVR144

**Écran ACL Haute Définition 1080p**

**SHARP**

42" 46" 37" Full HD 1080

Était 1799\$ Épargnez 400\$

**1397<sup>99</sup>** 37"

Était 2199\$ Épargnez 400\$

**1797<sup>99</sup>** 37"

Était 2799\$ Épargnez 500\$

**2297<sup>99</sup>** 46"

- Résolution haute définition 1080p 1920x1080 • Contraste dynamique de 8.500:1
- Format 16:9 • 6 Ms de rafraîchissement • 2 entrées HDMI 37D62
- Résolution HD 1920x1080 • Contraste dynamique de 10.000:1 • 2 entrées HDMI 42/46D64

**Créer votre iPod**

**Contrôle iPod • Lecteur DVD • Sub**

**Amplificateur et contrôleur de iPod / iPod Mini / Nano**

Était 249\$ Épargnez 100\$

**147<sup>99</sup>**

- Lecteur de DVD/CD intégré
- 2x (sub) de coté de chaque enceintes
- Sortie pour composante vidéo et bien plus... LIVE

**harman/kardon**

**Audio cinéma maison de 275 watts**  
avec lecteur DVD/CD

HDMI

Était 1199\$ Épargnez 200\$

**997<sup>99</sup>**

- 5.1 canaux Dolby Digital
- 5 enceintes satellites et sub
- Lecteur DVD/CD DVD-Audio
- MP3 / WMA / JPEG
- Télécommande HS300
- Trépieds non compris

**HD Plasma Television**

**SAMSUNG**

50" HDTV

Était 2999\$ Épargnez 1000\$

**1997<sup>99</sup>**

- Resolution of 1366 x 768 pixels
- 15000:1 dynamic contrast ratio
- 18 bits Processor
- 3 HDMI input HPT5054

**ONKYO**

**7.1 channel Dolby Digital**  
HDMI 1.3 with surround sound speakers / Sub

Était 2299\$ Épargnez 800\$

**1497<sup>99</sup>**

- 90x7 watts
- Sortie HDMI
- Processeur Dolby Digital EX, DTS-ES, DTS Neo
- Conversion vidéo composite
- Sorties audio et entrées A/V
- Haut-parleurs
- Haute performance
- caisson de grave
- TXSR605 / KHT2005SL

**SONY BRAVIA**

52" Full HD 1080

Était 3499\$ Épargnez 700\$

**2797<sup>99</sup>**

- Résolution de 1920 x 1080p
- Contraste dynamique de 16000:1
- 3 x HDMI, 1 x PC, 1 x S-Vidéo, 3 x composites KDL52W3000

**CENTRE HI-FI**

Le meilleur service, la meilleure sélection et les meilleurs prix.

<b>ST-LÉONARD</b> GALERIE D'ANJOU LANGELIER 6925 JEAN-TALON (514) 257-HIFI	<b>POINTE-CLAIRE</b> BRUNSWICK AUTOROUTE 40 979 BOUL. ST-JEAN (514) 695-9135	<b>LAVAL</b> AUTOROUTE 440 3956 AUTOROUTE 440 (450) 688-0561	<b>CENTRE-VILLE</b> BLEURY ST-ALEXANDRE 385 STE-CATHERINE O. (514) 288-1300	<b>VILLE ST-LAURENT</b> BEAULAC CÔTE-VERTU 3500 CÔTE-VERTU O. (514) 856-4030	<b>PLAZA ST-HUBERT</b> JEAN-TALON 7140 ST-HUBERT (514) 273-0655	<b>MONTS TRÉLÉ</b> MONT-ROYAL 1563 MONT-ROYAL E. (514) 523-0055	<b>LASALLE</b> NEWMAN CARRÉFOUR ANGRIGNON 6811 BOUL. NEWMAN (514) 366-0714	<b>ROSEMÈRE</b> RUE BOUTILLER CORÉ-LABELLE 401 CURÉ-LABELLE (450) 434-3771	<b>TERREBONNE</b> AUTOROUTE 25 BOUL. MOODY 1424 BOUL. MOODY (450) 964-2241	<b>LACHENAIE</b> MONTÉE DES PIONNIERS AUTOROUTE 40 SORTIE 94 LACHENAIE 290 MONTÉE DES PIONNIERS (450) 585-7109	<b>MASCOCHE</b> WALMART MONTÉE MASSON SORTIE 24 MONTÉE MASSON 163 MONTÉE MASSON (450) 474-8448	<b>ST-EUSTACHE</b> BOL. DES PROMENADES 425, BOUL. ARTHUR SAUVE (450) 472-2231
--	--	---	---	--	--	--	--	--	--	---	---	--

**www.centrehifi.com**

**Accord Desjardins**

**FINANCEMENT 0% INTÉRÊT**

DISPONIBLE SUR ITEMS SÉLECTIONNÉS

Politique de prix garanti Centre Hi-Fi Nous garantissons le plus bas prix annoncé dans les mêmes conditions; Même mode de paiement et la marchandise doit être en inventaire. Nous ne pouvons garantir le prix dans les cas suivants: Quantité limitée • offre temps limité • achat en ligne • gratuite promotionnelle • démonstrateurs. Malgré toute l'attention apportée à la conception de cette annonce, des erreurs auraient pu se glisser, nos succursales affichent les sudites corrections s'il y a lieu. Ces offres sont d'une durée limitée ou selon la quantité. Illustrations peuvent différer. Ne peut jumeler 2 promotions. Tous nos produits ne sont pas disponibles dans tous nos magasins.

\* Promotion 12 mois sans intérêt: Exemple: sur achat de 1 000,00\$, 12 mensualités de 83,33\$ sans intérêt, payables sur réception des états de compte mensuels. Tout solde impayé sera sujet à des intérêts au taux annuel de 18.4%, payable sur réception des états de compte mensuels. Sujet à l'approbation du service de crédit de Service de Cartes Desjardins. Les taxes sont payables à l'achat. Détails en magasin.

† Nous ne pouvons garantir présentement un meilleur prix sur tous les produits vendus aux États-Unis. Centre Hi-Fi n'a aucune obligation à battre tous les prix américains compte tenu des inventaires et la transition des stocks via leurs manufacturiers.

# Le Pakistan proclame l'état d'urgence

AP ET AFP

**ISLAMABAD** — Le président Pervez Musharraf a proclamé hier l'état d'urgence au Pakistan et suspendu la Constitution, sur fond d'insurrection islamiste, d'attentats et de profonde crise politique.

Selon un communiqué lu à la télévision publique, le général Pervez Musharraf, également chef d'état-major des armées, « a proclamé l'état d'urgence et publié un décret constitutionnel provisoire ».

Sept juges de la Cour suprême ont immédiatement rejeté cette mesure, qui suspend de fait la Constitution.

Le décret proclamant l'état d'urgence, que l'Associated Press a pu consulter, justifie l'instauration de mesures d'exception par le fait que « certains membres de la magis-

trature travaillent à l'encontre des pouvoirs exécutif et législatifs » et « affaiblissent les efforts de lutte antiterroriste. Il maintient le fonctionnement des tribunaux mais suspend certains droits fondamentaux garantis par la Constitution, comme la liberté d'expression. Il autorise également la détention de personnes sans notification de charges à leur encontre.

Le président Musharraf a estimé que l'instauration de l'état d'urgence était nécessaire au maintien de l'unité nationale face à de « graves conflits internes ».

Il a estimé que le terrorisme était au plus haut dans le pays et que son gouvernement était paralysé par la Cour suprême, pour justifier l'état d'urgence. « La situation a évolué très rapidement. Le terrorisme et

l'extrémisme sont à leur apogée », a affirmé le général Musharraf, évoquant la dernière vague d'attentats suicide au Pakistan, qui ont fait 420 morts depuis juillet.

## Pervez Musharraf a invoqué le terrorisme et des tensions avec la Cour suprême pour justifier l'état d'urgence.

Le général Musharraf a demandé au monde, en particulier aux « amis » occidentaux du Pakistan, notamment les États-Unis, l'Union européenne et les

pays du Commonwealth, de comprendre sa décision d'instaurer l'état d'urgence, une mesure sans laquelle son pays courrait, selon lui, au « suicide ».

Selon un député du parti au pouvoir, ce décret devrait à présent se traduire par l'arrestation d'avocats, d'opposants, voire de magistrats. La chaîne d'État PTV a annoncé la nomination d'un nouveau président à la tête de la Cour suprême, Abdel Hamid Dogar, en remplacement d'Ifthikhar Mohammed Chaudhry. Pervez Musharraf avait tenté de l'évincer au printemps, provoquant des manifestations.

L'état d'urgence, par ailleurs, a été décrété alors qu'on attendait d'ici la mi-novembre une décision

de la Cour suprême sur l'éventuelle annulation de la victoire de Pervez Musharraf à la présidentielle du 6 octobre, parce qu'il n'avait pas au préalable quitté sa fonction de chef des forces armées.

L'ancien premier ministre Nawaz Sharif a immédiatement condamné l'instauration de l'état d'urgence et appelé Pervez Musharraf à « démissionner immédiatement ».

La cheffe de l'opposition pakistanaise Benazir Bhutto, selon un de ses conseillers, Rehman Chishti, est « choquée » par l'imposition de l'état d'urgence. Deux semaines plus tôt, elle avait échappé de peu à un double attentat sanglant à Karachi, alors qu'elle venait juste de rentrer au Pakistan après huit ans d'exil.

## Alliés comme ennemis critiquent le geste du président

AGENCE FRANCE-PRESSE

L'état d'urgence imposé hier au Pakistan a suscité des préoccupations à Ottawa, Londres, Washington ou New Delhi qui ont tous appelé le président Pervez Musharraf à revenir sur la voie de la démocratie.

Le Canada a condamné hier l'imposition de l'état d'urgence au Pakistan et réclame sa levée pour permettre la tenue « d'élections libres et justes » en janvier.

« Le Canada condamne l'imposition de l'état d'urgence au Pakistan, a déclaré dans un communiqué le ministre canadien des Affaires étrangères, Maxime Bernier. Nous sommes profondément préoccupés par la tournure des événements et nous demandons instamment au gouvernement du Pakistan d'abroger l'état d'urgence et d'annuler le nouveau décret constitutionnel provisoire. »

« Tous les amis du Pakistan seront inquiets du tour pris par les événements aujourd'hui », a déclaré le chef de la diplomatie britannique, David Miliband, dans un communiqué.

Tout en reconnaissant « la menace à la paix et à la sécurité à laquelle est confronté » le Pakistan, M. Miliband s'est dit « extrêmement préoccupé » par les mesures de l'état d'urgence, qui « vont éloigner le Pakistan de ses objectifs ».

La secrétaire d'État américaine Condoleezza Rice, qui se trouvait à Istanbul, a qualifié de « très regrettable » la décision du président pakistanais.

« Nous ne soutenons pas les mesures extra-constitutionnelles et nous espérons que, quoi qu'il arrive, ils vont rapidement revenir sur la voie constitutionnelle », a-t-elle déclaré sur CNN.

À Washington, le porte-parole du département d'État, Sean McCormack, a affirmé que les États-Unis étaient « profondément troublés » par la décision du président Musharraf.

L'Inde a dit « regretter » l'instauration de l'état d'urgence et a plaidé pour que son frère ennemi d'Asie du Sud, détenteur comme elle de l'arme atomique, poursuive la transition vers la démocratie.

« Nous sommes confiants dans un prochain retour à la normale, permettant une poursuite de la transition du Pakistan vers la stabilité et la démocratie », a déclaré le porte-parole du ministère des Affaires étrangères, Navtej Sarna, à New Delhi.

De même, la Commission européenne, se disant « préoccupée » par la décision du président pakistanais, a souhaité un « retour rapide à la démocratie ».



## On a tous la même prise de position : l'économie d'énergie.

De nombreux détaillants, fabricants et associations professionnelles contribuent à rendre l'information et les produits économiseurs d'énergie plus facilement accessibles à la clientèle résidentielle. De cette façon, ils permettent à l'ensemble de la population québécoise de bénéficier de tous les avantages reliés à l'économie d'énergie. Hydro-Québec est heureuse de pouvoir compter sur leur collaboration.

L'efficacité énergétique, c'est un défi collectif.

### Détaillants d'électroménagers ENERGY STAR®



### Détaillants de produits économiseurs d'énergie



### Fabricants de produits économiseurs d'énergie



### Associations professionnelles

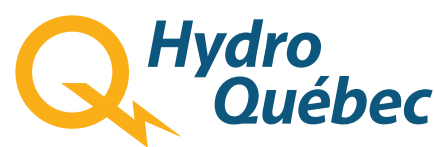


VOUS PENSEZ À UNE CRÈCHE POUR NOËL ?

DES MARAIS CROBITAILLE

3517928

60, rue Notre-Dame Ouest Mtl. • 514 845-3194



3146966A

# Les victimes silencieuses de la guerre



MICHELE OUMET  
ENVOYÉE SPÉCIALE  
KANDAHAR

Mohammad Ismail a entendu une explosion, puis des coups de feu. Il ne voyait rien parce que la mosquée lui cachait la vue.

Un blindé canadien venait de sauter sur une mine et des soldats tiraient des coups de feu. Il avait peur parce qu'il savait que son père était au milieu des feux croisés.

Mohammad s'est caché pendant une quinzaine de minutes. Lorsque le vacarme s'est calmé, il a contourné le mur de la mosquée et il a vu son père dans les bras de son neveu, mort d'une balle dans la tête, et son cousin de 25 ans, mort lui aussi, une balle dans le bas du dos.

Mohammad n'a pas pu s'approcher des soldats qui formaient un cordon serré avec leur quinzaine de blindés. Avec des voisins, il a ramassé les corps de son père et de son cousin, il les a déposés sur une civière improvisée et transportés chez lui, quelques rues plus loin.

Puis, il a pleuré.

L'incident s'est déroulé en juillet 2006, dans l'ouest de la ville de Kandahar, à côté de la mosquée de Taraki. Ce jour-là, il y a eu un blessé léger et deux morts: le père et le cousin de Mohammad.

Mohammad n'a jamais contacté les Canadiens pour exiger un dédommagement. «Où pourrais-je aller?» demande-t-il.

Il ne sait ni lire ni écrire. «Je ne peux pas me présenter à la base militaire et dire que je veux

« Je ne peux pas me présenter à la base militaire et dire que je veux parler au chef de l'armée, on me chasserait. »

parler au chef de l'armée, on me chasserait. »

L'armée canadienne n'a pas tenté de retracer Mohammad.

«Il y a des incidents tous les jours», explique le lieutenant-colonel Michel Tremblay, un avocat chargé de verser des indemnités aux victimes.



Des soldats canadiens ont tiré sur des membres de la famille de Mohammad Ismail. Il a vu son père dans les bras de son neveu, mort d'une balle dans la tête, et son cousin de 25 ans, mort lui aussi, une balle dans le bas du dos.

Je lui ai demandé de vérifier s'il n'y avait pas une trace de cet incident dans les archives de l'armée. «On peut regarder», a-t-il répondu.

Il ne m'a pas rappelée.

#### Plusieurs cas

Mohammad n'est pas le seul à subir les contrecoups de la guerre qui oppose les talibans aux forces

lit. Il a été blessé en septembre lors d'un bombardement. Vers 14h, précise-t-il. Il vit dans le village de Shawali Kot.

Les soldats américains l'avaient prévenu: «Partez, nous allons bombarder.» Janan voulait ramasser quelques trucs avant de prendre la fuite. Il a manqué de temps, les bombes ont détruit les maisons.

Janan est pauvre. Il est à l'hôpital depuis 36 jours, blessé au dos et à l'abdomen. Va-t-il demander un dédommagement?

«Je ne peux même pas marcher, comment pourrais-je exiger de l'argent, répond-il. Je ne sais même pas comment m'y prendre.»

Son voisin de lit, Moussa Kalim, a 13 ans. Lui aussi a été touché, mais par l'armée afghane. Les soldats fouillaient les maisons, Mousa est sorti sur le pas de sa porte, un soldat nerveux a dégainé trop vite.

Moussa est gravement blessé aux reins, il a été opéré plusieurs fois. Il est à l'hôpital depuis huit mois.

Sa guérison est lente parce que son père, un paysan, n'a pas d'argent pour acheter les médicaments. L'hôpital ne les fournit pas.

L'armée afghane ne veut pas parler au père de Moussa, encore moins lui verser de l'argent, et il ne peut pas retourner dans son village à cause de la guerre.

Dans une autre pièce, Shirina est assise sur son lit, la jambe enveloppée dans un bandage. Elle tire sur son voile pour cacher son visage dès que la porte s'ouvre. Elle aussi a été blessée par des soldats. Des Américains.

Elle était sur un vélo avec son frère et son fils de 9 ans lorsqu'ils ont passé un poste de contrôle. Le frère de Shirina n'a pas compris les signaux lancés par les soldats. Ils ont tiré. Son fils est mort, son frère a été blessé au dos et Shirina a une vilaine blessure à la jambe.

Son mari et deux de ses enfants vivent avec elle à l'hôpital. Les autres sont éparpillés chez des amis ou dans la famille. Une théière et

un biberon traînent sur le bord de la fenêtre, un bébé marche à quatre pattes sur le plancher poussiéreux, le soleil filtre doucement à travers les vitres sales.

Ils sont très pauvres. Les médecins se cotisent parfois pour leur acheter un peu de nourriture. Ils sont là depuis 13 jours.

Eux non plus ne savent pas à quelle porte cogner pour demander une indemnisation.

#### DÉDOMMAGEMENTS

Le Canada paie pour dédommager les Afghans dont les biens ont été abîmés par les soldats canadiens. Tous les jeudis, les Afghans peuvent se rendre à la base militaire et présenter leurs doléances à des avocats. Mais ils doivent démontrer que c'est l'armée canadienne qui a causé les torts. En 2007, le Canada a ainsi versé quelques centaines de milliers de dollars.

## 4/11/08 : le jour de la délivrance?



RICHARD HÉTU  
COLLABORATION SPÉCIALE

NEW YORK — Dans un an, jour pour jour, les électeurs américains se rendront aux urnes pour élire un successeur à George W. Bush. Ce 4 novembre 2008 sera-t-il le jour de la délivrance, du statu quo ou de la fuite en

Ce jour-là, une bonne partie du monde attendra les résultats de l'élection présidentielle américaine en souhaitant découvrir un autre visage des États-Unis.

avant? À moins d'un changement radical dans l'opinion, la plupart des citoyens des États-Unis et du reste du monde verront cette date comme celle de la délivrance.

À un an du rendez-vous électoral, le pays de George W. Bush est morose. L'économie suscite l'anxiété. La guerre en Irak engendre

le pessimisme. Seul un Américain sur quatre est satisfait de la situation actuelle aux États-Unis, selon un sondage Gallup publié vendredi dans le *USA Today*. Il faut remonter à 1992 pour retrouver une telle aigreur au sein de l'opinion américaine. Cette année-là, Bill Clinton avait chassé George Bush père de la Maison-Blanche, devenant le premier baby-boomer à accéder à la présidence.

Le 4 novembre 2008, une bonne partie du monde attendra les résultats de l'élection présidentielle américaine en souhaitant

tant découvrir à la fin du jour un autre visage des États-Unis, ayant assez vu celui de George W. Bush. Verra-t-il celui de la démocrate Hillary Clinton ou celui du républicain Rudy Giuliani? À un an du vote, Clinton et Giuliani dominent la course à l'investiture de leur parti respectif. Si le scrutin

n'aura jamais eu lieu si tôt. En fait, tous les États ont devancé la date de leurs caucus ou primaires, ces scrutins locaux où démocrates et républicains choisissent leurs candidats pour l'élection présidentielle.

Le 5 février 2008 est une autre date à retenir. Ce jour-là auront lieu des primaires dans plus de

20 États, dont la Californie, New York, l'Illinois et le New Jersey. Le lendemain, quand tous les votes auront été comptés, les États-Unis et le reste du monde devraient connaître l'identité des candidats présidentiels des partis démocrate et républicain.

À la fin de l'été 2008, les démocrates se réuniront à Denver et les républicains à Minneapolis, pour y tenir la convention de leur parti et procéder à l'investiture officielle de leur candidat.

À un an du vote, l'avance d'Hillary Clinton chez les démocrates est plus solide que ne l'est celle de Rudy Giuliani chez les républicains. La sénatrice de New York jouit notamment d'un fort appui chez les femmes, qui constituent 58 % de l'électorat dans les primaires démocrates.

Son plus proche rival, Barack Obama, fait aujourd'hui l'objet d'un portrait dans le *New York Times Magazine*. Et si le sénateur de l'Illinois, né d'une mère américaine et d'un père africain, devenait le visage des États-Unis et de leur politique étrangère?

Le 4 novembre 2008, une bonne partie du monde attendra les résultats de l'élection présidentielle américaine en souhaitant découvrir un autre visage des États-Unis.

Le 4 novembre 2008, une bonne partie du monde attendra les résultats de l'élection présidentielle américaine en souhaitant découvrir un autre visage des États-Unis.

Le 4 novembre 2008, une bonne partie du monde attendra les résultats de l'élection présidentielle américaine en souhaitant découvrir un autre visage des États-Unis.

#### PRÉUNIVERSITAIRE

### Saviez-vous que...

L'École de musique Vincent-d'Indy offre un vaste choix de programmes du collégial qui s'adressent autant aux futurs musiciens qu'à ceux qui désirent une bonne formation en musique tout en se dirigeant vers d'autres champs de spécialisation?

Les programmes jumelés (200.11, 300.11 et 500.11) sont offerts en partenariat avec le Collège Jean-de-Brébeuf.

Passionnée depuis 75 ans



ÉCOLE DE MUSIQUE  
**Vincent-d'Indy**

628, chemin de la Côte-Sainte-Catherine  
Outremont (Québec) H2V 2C5  
Téléphone: 514-735-5261  
Télécopieur: 514-735-5266  
Courriel: [admission@emvi.qc.ca](mailto:admission@emvi.qc.ca)  
[www.emvi.qc.ca](http://www.emvi.qc.ca)

ÉDOUARD  
MONTPETIT



Le mercredi  
7 novembre 2007,  
c'est journée  
ouvertes  
à l'École de musique  
Vincent-d'Indy  
de 17h à 20h.

environnement /// sauvons la planète!



JEAN LEMIRE  
COLLABORATION SPÉCIALE

*L'auteur est biologiste, photographe et cinéaste. Il a été chef de trois missions à bord du voilier Sedna IV, dont la plus récente en Antarctique. Il signe tous les dimanches une chronique dans nos pages.*

# Minuit moins cinq en Arctique

L'imagerie du Grand Nord, telle que nous la connaissons ou l'imaginons, est en train de se transformer à une vitesse incroyable. Le scientifique Louis Fortier, responsable de la recherche pour le réseau ArcticNet de l'Université Laval, confirme: «Tout va beaucoup plus vite que ce que les modèles climatiques avaient prévu.»

Louis Fortier n'est pas un écologiste engagé et revendicateur. Il est l'une des plus grandes sommités mondiales sur la question des changements climatiques en Arctique. Il avoue que les modèles climatiques, même les plus alarmistes, ceux longtemps contestés par un certain clan de sceptiques, sont aujourd'hui complètement dépassés par les observations faites sur le terrain.

En 2007, la banquise arctique a perdu, en superficie, plus d'un million de kilomètres carrés, soit l'équivalent des pertes prévues pour les 15 à 20 prochaines années. «La banquise agit un peu à la manière des paravents que l'on installe sur les fenêtres de nos voitures en été pour réfléchir une grande partie de la chaleur. En ce moment, nous sommes en train de couper de grandes parties de ce paravent protecteur, et la chaleur s'accumule donc de plus en plus rapidement dans l'Arctique. Tout ira beaucoup plus vite dorénavant. Nous sommes embarqués dans une boucle sans fin, un véritable cercle vicieux.»

Les scientifiques ont longtemps cru que la banquise arctique disparaîtrait complètement en été à partir de 2080. Puis ils ont révisé leurs pronostics pour annoncer un Arctique libre de glace pour l'été 2060, puis 2050. On avançait récemment 2040. On parle maintenant d'une possible disparition complète de cette banquise d'été en 2010! Selon Louis Fortier, «si rien n'est fait rapidement pour diminuer nos rejets de gaz à effet de serre, on se dirige vers une catastrophe».

**En 2007, la banquise arctique a perdu, en superficie, plus d'un million de kilomètres carrés, soit l'équivalent des pertes prévues pour les 15 à 20 prochaines années.**

Les conséquences de ce bouleversement climatique sont nombreuses. Une grande partie de la faune actuelle, des espèces hyper-spécialistes qui ne peuvent pas survivre sans la banquise, disparaîtra graduellement pour être remplacée par des espèces du Sud. La morue arctique, par exemple, voit son territoire de plus en plus envahi par des espèces d'ici, comme le capelan.

Les mammifères marins de l'Arctique, comme l'ours polaire, certaines espèces de phoques ou le morse, et plusieurs espèces d'oiseaux marins, disparaîtront rapidement, incapables de s'adapter

à ce monde qui change trop rapidement. Toute l'imagerie de l'Arctique semble désormais condamnée si rien n'est fait à très court terme.

On observe depuis quelques années une recrudescence des épaulards dans l'Arctique, des prédateurs redoutables qui profitent de plus en plus de la disparition de la banquise pour étendre leur territoire de chasse. Au cours de ma carrière de biologiste, j'ai souvent assisté au combat spectaculaire des épaulards contre des espèces

de mobiliser les dirigeants de ce monde pour éviter un réel cataclysme. Louis Fortier demeure optimiste. Selon lui, 2006 aura été une année charnière en matière de prise de conscience.

«Si chaque nation arrive à mettre en place des mesures pour que nous réduisions de sept milliards de tonnes par année nos émissions de gaz à effet de serre au cours des 50 prochaines années, nous éviterons les scénarios hollywoodiens, et la catastrophe pourra être évitée.» Mais le temps presse.

Louis Fortier admet que vivre la métamorphose rapide de l'Arctique constitue une formidable occasion d'un point de vue scientifique. Toutefois, il admet que, sur le plan émotionnel, humain et social, c'est beaucoup plus difficile à accepter.

«Les animaux que nous avons appris à respecter et à admirer sont aujourd'hui en danger. L'écosystème planctonique aussi est menacé. Quand nous travaillons dans le Nord, nous avons souvent le sentiment d'être sur une autre planète tellement cette faune et cette flore sont uniques. Tout cela disparaîtra, pour être remplacé par des espèces beaucoup plus communes, des assemblages de faune et de flore que l'on retrouve plus au sud, venus de l'océan Atlantique ou Pacifique.»

À n'en plus douter, l'imagerie de l'Arctique se transforme rapidement, trop rapidement...

## CARTE POSTALE

### Un épaulard en chasse



PHOTO JEAN LEMIRE, COLLABORATION SPÉCIALE

Un épaulard s'attaque à un marsouin de Dall lors d'une attaque en règle de son clan familial. Les épaulards fatiguent ici leur proie en entourant l'animal qui, épuisé après plus d'une heure de fuite, n'offre plus de résistance. Les prédateurs s'amuse alors avec la petite baleine, la projetant dans les airs à l'aide de leur puissante queue. Les adultes du groupe montrent ainsi aux jeunes de l'année les techniques de chasse. À la fin de cette incroyable aventure, nous avons vu un adulte prendre le marsouin dans sa gueule et l'apporter au plus jeune du groupe. Les attaques par les épaulards sur des baleines, même de grande taille, sont fréquentes.

## MON TRUC DE LA SEMAINE

Saviez-vous que laver le linge à l'eau froide est 93% plus écoénergétique que de le laver à l'eau chaude? Voici un petit geste simple qui permet de contribuer à ce grand défi de société qui nous concerne tous. Si vous devez remplacer votre machine à laver, optez pour un appareil EnergyStar à chargement frontal, qui consomme jusqu'à 40% moins d'eau que les modèles que l'on charge par le dessus. Les douches rapides devraient aussi être favorisées aux longs bains chauds, une économie moyenne de 76 litres. L'installation d'aérateurs économiques à vos robinets permet de réduire de moitié votre consommation d'eau et d'énergie. Vous trouverez pleins de trucs et astuces efficaces pour apporter votre contribution en consultant le site de la Fondation québécoise en environnement au [www.fqe.qc.ca](http://www.fqe.qc.ca) dans la section «Trucs et conseils».

## LA QUESTION DE LA SEMAINE

**Q** Est-ce que la fonte des grands glaciers du Groenland est plus rapide que ce que les modèles climatiques prédisent?  
- Sébastien, Laval

**R** Encore une fois, les modèles climatiques sont dépassés par la réalité observée sur le terrain. Tout va beaucoup plus vite que prévu. L'inlandsis du Groenland, cet assemblage de glaciers plus ou moins reliés entre eux, qui recouvre la zone terrestre du Groenland, préoccupe les scientifiques. Tout ce qui s'échappe de cet inlandsis (par la fonte ou la libération des glaces à la mer) contribue à l'élévation du niveau de la mer. Les scientifiques constatent que la fonte observée depuis les dernières années s'accélère et qu'elle dépasse les prévisions des modèles climatiques. L'inlandsis du Groenland atteint par endroits jusqu'à trois kilomètres d'épaisseur. La fonte complète de cet inlandsis entraînerait une élévation du niveau des mers de sept mètres. Il ne faut pas encore paniquer, nous n'en sommes pas là. Selon le Dr Louis Fortier, une telle élévation du niveau des mers toucherait environ 35% de la population mondiale qui aurait alors deux options: déménager ou développer des branchies pour respirer sous l'eau... Mais, je le répète, malgré une accélération du processus de fonte de l'inlandsis du Groenland, nous sommes encore bien loin d'un tel scénario catastrophe.

Visitez mon document multimédia:  
[www.cyberpresse.ca/jeanlemire](http://www.cyberpresse.ca/jeanlemire)

**ON POURRAIT ALLER PLUS VITE.**

Nous limitons la vitesse de nos camions à 90 km/h, une mesure qui nous a permis de réduire les émissions de gaz à effet de serre. Nous croyons qu'il faut encourager la bonne conduite.



## ÉDITORIAUX

## Le dilemme afghan

apratte@lapresse.ca  
ANDRÉ PRATTE

Judi dernier, les troupes canadiennes stationnées à Kandahar ont célébré une victoire importante. Elles sont parvenues à repousser une percée des talibans dans un quartier du nord de la ville.

Les motifs de célébration risquent toutefois d'être rares au cours des prochains mois, si on en croit les évaluations pessimistes faites par des militaires et des fonctionnaires occidentaux bien informés de la situation en Afghanistan.

## La mission de l'OTAN en Afghanistan est à la croisée des chemins.

«L'OTAN a trop peu de soldats sur place pour pouvoir mener une campagne de contre-insurrection efficace», a déclaré l'ancien commandant de la mission internationale, le général britannique David Richards.

«Dans le sud du pays, les progrès sont lents, nous n'avons pas respecté les promesses faites au peuple afghan et la sécurité n'est pas assurée», a poursuivi le général Richards dans une présentation faite à Ottawa, à l'occasion d'une réunion de l'Association du Traitée atlantique. «Les pays membres doivent cesser de s'investir à moitié dans de tels conflits», a ajouté l'ancien chef d'État major de l'OTAN, Klaus Naumann.

Plusieurs experts interrogés par le *Globe and Mail* en marge de cette réunion estiment que

l'OTAN devrait au moins doubler le nombre de soldats participant aux combats. Selon l'organisme de recherche Rand, on ne compte qu'un militaire par 1000 habitants en Afghanistan, 20 fois moins que lors des missions au Kosovo et en Bosnie.

Plusieurs spécialistes affirment que l'aide financière à la reconstruction doit également être considérablement augmentée. Là encore, leur préférence est confirmée par les statistiques compilées par Rand: l'aide à l'Afghanistan équivaut à 57\$ par habitant par année, considérablement moins que les sommes versées au cours d'autres missions du genre.

«C'est l'illusion d'une guerre rapide et bon marché suivie d'une paix rapide et bon marché qui a mené l'Afghanistan à l'impasse actuelle, soutient pour sa part l'International Crisis Group.

L'Occident doit reconnaître que le conflit armé durera encore des années.»

La mission de l'OTAN en Afghanistan est à la croisée des chemins. La semaine dernière, le Japon a mis un terme à sa participation, déjà

plus que modeste, en raison du mécontentement des Japonais. Le Canada et les Pays-Bas remettent eux aussi en question leur rôle.

Il est clair aujourd'hui que les demi-mesures ne suffiront pas. Ou bien l'OTAN accroît considérablement les ressources militaires et financières qu'elle consacre à l'Afghanistan (ce qui est impossible sans appui populaire); ou bien les forces internationales quittent graduellement ce pays.

Les pays développés auront alors, encore une fois, abandonné à son sort une population démunie. Et il faudra sonner le glas du «devoir d'ingérence», de la «responsabilité de protéger» qui a suscité tant d'espoir dans la communauté internationale au cours des dernières années.

## Place d'Armes, prise 2

nathalie.collard@lapresse.ca  
NATHALIE COLLARD

«If it ain't broken, don't fix it, disent les Anglais. Comme ils ont raison. Le brassage d'idées autour de l'éventuel réaménagement de la place d'Armes, dans le Vieux-Montréal, ne nous a absolument pas convaincu de la nécessité de transformer radicalement cette petite place publique, une des plus vieilles en Amérique du Nord comme nous l'a d'ailleurs rappelé l'architecte Jean-Claude Marsan la semaine dernière.

Après avoir pris connaissance des trois projets retenus à la fin des Ateliers de design UNESCO, on se pose la même question qu'il y a deux semaines: pourquoi?

## Pourquoi transformer la place en immense surface ultramoderne?

Pourquoi, comme le propose l'équipe dirigée par l'architecte en paysage Claude Cormier, construire des belvédères et encombrer la rue Notre-Dame d'un dos d'âne qui rappellerait l'emplacement de la première église? Pour faire enrager cyclistes, cochers et automobilistes?

Pourquoi, comme le propose l'équipe de l'architecte Randy Cohen, transformer la place en immense surface ultramoderne qui ferait sans doute le bonheur des skaters et des admirateurs du style Saint-Léonard mais qui dénaturerait complètement l'endroit, témoin de plus de 300 ans d'histoire?

Et surtout, pourquoi vouloir enlever ou pire encore, morceler la statue de Maisonneuve qui constitue le cœur de la place d'Armes?

Non, décidément, aucun des trois projets n'est convaincant.

Par contre, chacun d'entre eux propose au moins une idée que la Ville de Montréal devrait retenir lorsqu'elle lancera son appel d'offres, l'an prochain. À commencer par éliminer le podium pour abaisser la place au niveau de la chaussée, faisant du coup disparaître les murets et les escaliers. La statue en hommage à de Maisonneuve serait ainsi mise en valeur, et la place serait accessible à tous, même aux fauteuils roulants.

Les trois projets proposent également l'élargissement de la place afin qu'elle rejoigne les façades qui délimitent le quadrilatère. Excellente idée qui lui donnerait un air encore plus européen. Avec un peu plus de verdure, des bancs supplémentaires et un kiosque à fleurs revu et corrigé (où on pourrait vendre les grands titres de la presse internationale), la place d'Armes serait beaucoup plus accueillante. Au fond, elle n'a pas besoin d'être réaménagée, elle a besoin d'être rafraîchie.

Même si les propositions issues des ateliers de design UNESCO n'étaient pas concluantes en ce qui concerne la place d'Armes, l'expérience, elle, mérite d'être répétée. Il y a quelque chose de stimulant dans cette réunion de créateurs et cette mise en commun d'idées. Dans le cas de la place d'Armes, un lieu patrimonial et historique, disons qu'il manquait de balises.

Suggestion à la commissaire au design de Montréal: pourquoi ne pas répéter l'expérience avec le square Dorchester, cette immense place ignorée, en plein cœur du centre-ville? L'architecte Cormier a un plan de réaménagement intéressant qui dort sur son site internet. Il n'est peut-être pas le seul à rêver.

Ce grand parc aux allées endommagées et à la propriété parfois douteuse est le point de chute de bon nombre de touristes en plus de se trouver à quelques pas seulement du quartier général de Tourisme Montréal. Voilà une place publique qui aurait grandement besoin des lumières de nos designers.

## Faible taux de participation aux élections scolaires...



Serge Paquette, collaboration spéciale

DROITS RÉSERVÉS

## Misez sur nous...

On est philosophes mais on n'est pas des caves



ÉGAREMENTS

PIERRE LÉGARÉ

COLLABORATION SPÉCIALE  
BILLET

Ça commence à sentir le péage, trouvez pas?

À l'époque, ceux qui l'ont enlevé en ont profité pour hausser le prix de nos permis de conduire et nous ajouter quelques autres taxes «de remplacement». En remettant le péage, ils ne feront pas l'inverse, c'est bien sûr. Mais bon, on ne dira rien.

D'une part, il y en a un grand nombre parmi nous qui n'ont pas connu les péages, d'autres qui ont oublié ces taxes additionnelles, d'autres qui ont cessé de conduire ou qui sont morts, et le reste qui sait fort bien que ça ne donnerait rien de ressasser tout ça. On n'est pas caves, on est juste devenus philosophes.

J'aime les péages. Comme j'aime tout ce qui responsabilise, qui sert l'intelligence en liant un comportement et ses conséquences.

Le péage, c'est un lien utilisateur-payeur. Dans le cas d'une route ou d'un pont, l'utilisateur est aussi un usager. C'est pour ça que le péage est différent selon les différents usagers.

Je ne sais pas si un camion 30 fois plus lourd que ma voiture dégrade la route 30 fois plus que je ne le fais et je n'ai pas envie de chercher à savoir si c'est plutôt 100 fois plus, ou seulement trois fois plus. De toute façon, on devra s'ajuster aux tarifs pratiqués ailleurs.

Les transporteurs vont inclure le péage dans leurs frais et l'ajouter à la facture de leurs clients qui, ultimement, vont nous la refiler à nous, les philosophes. Si on demande plus, ils vont nous faire payer plus. Si on leur demande moins, nous devons payer plus pour compenser. Ça rend philosophe.

Petit beaume: les usagers qui viennent d'ailleurs vont payer aussi. Un péage venant de gens qui ne nous coûtent rien en éducation, santé, aide sociale, indemnisation ni pension, c'est payant.

Parenthèse: donnons congé de péage aux motos. D'abord, une moto n'utilise pas la route. Elle

est trop légère et n'y circule que durant les six mois de l'année où la route s'abîme le moins. Et il n'y a pas que ça. Imaginez-vous debout, pour avoir accès à vos poches de pantalon, votre moto de 300 kilos entre les cuisses, un passager assis dessus, ce qui la rend encore plus difficile à retenir. Et puis tiens, ajoutez-y des gants mouillés à enlever, un scaphandre imperméable à ouvrir puis à refermer, et vos gants mouillés à renfiler. Vous le voyez? Qu'on leur foute la paix.

## Un lien gagnant-gagnant

De tels liens utilisateur-payeur, pollueur-payeur, gaspilleur-payeur ou délinquant-payeur présentent un autre avantage, ils créent un lien gagnant-gagnant entre nos élus et nous: on les aime plus parce qu'ils nous prennent moins pour des caves.

## J'aime les péages. Comme j'aime tout ce qui responsabilise, qui sert l'intelligence en liant un comportement et ses conséquences.

Quelle est la chose à faire pour responsabiliser son enfant? Lui faire voir le lien existant entre son comportement et les conséquences de celui-ci. «Verrouille ton vélo si tu ne veux pas te retrouver à pied. Bouge plus, tu vas être moins gros. Pourquoi je t'endure même si tu ne m'écoutes pas? Parce que t'es déductible.» Il comprend.

Au moment d'écrire ces lignes, il appert que vous, nos élus à Québec, ne récupérez pas la seconde baisse annoncée de TPS, tout comme vous avez laissé passer la première. Pourquoi? Parce qu'il paraît qu'une telle récupération est politiquement suicidaire.

Ça, c'est vrai seulement quand vous nous prenez pour

des caves. Si, par exemple, vous nous aviez dit le printemps dernier que vous alliez récupérer ce 1% de TPS et qu'ainsi, nous allions commencer à rembourser notre dette sans déboursier une cente de plus, on l'aurait compris et on vous aurait même aimé pour votre respect de notre intelligence. On est philosophes mais on n'est pas des caves.

Il y a d'autres liens responsabilisants qu'on est prêts à comprendre et à aimer. Exemple: le fonds d'indemnisation de la SAAQ. Vous avez augmenté la part d'assurance sur la personne de nos permis pour renflouer ce fonds, spolié par les gouvernements précédents qui ont allègrement pigé dedans. Bah, normal après tout, c'était juste l'argent des caves.

Savez-vous ce qu'est notre problème? Les bons conducteurs sont tannés de payer pour les têtes folles. Les amendes perçues à la suite d'une convention doivent aller à ce fonds d'indemnisation. Ainsi, ce sont plutôt les têtes folles qui vont payer pour les bons conducteurs. On va le comprendre et on va l'aimer ça.

Vous remettez présentement cet argent aux villes. En vertu de quel lien logique? Remettez-leur plutôt un pourcentage du coût d'immatriculation des véhicules provenant respectivement de chacune. Plus de véhicules égale plus de sous pour entretenir leurs structures abîmées par leurs véhicules. C'est ça, un lien logique.

Il y a évidemment des domaines où un tel lien, direct, clair et responsabilisateur ne peut être institué. Mais chaque fois qu'il est possible de le faire, faites-le. On va se sentir moins caves et on va vous aimer plus. Misez sur nous.

1%  
TPS

# Le PQ, parti de droite?



ALAIN DUBUC  
adubuc@lapresse.ca

COLLABORATION SPÉCIALE

Le Parti québécois, probablement sans s'en rendre compte, est en train de glisser à droite. Cette dérive est manifeste dans le projet de loi sur la citoyenneté. Pauline Marois serait sans doute blessée du fait que l'on puisse associer son initiative à un virage à droite. Mais le monde a changé, et les définitions de droite et gauche épousent de nouveaux contours, au Québec et ailleurs dans le monde.

Dans les sociétés industrialisées, la ligne de partage repose de moins en moins sur l'opposition entre l'économique et le social. Ce qui distingue maintenant la gauche de la droite, c'est bien davantage le traitement des minorités, l'accueil des immigrants et l'exclusion. Cet enjeu représente un défi majeur pour les sociétés avancées. Et l'on peut noter que, partout, c'est à travers ce thème que se définissent les courants politiques les plus réactionnaires.

En tant que tel, le concept d'une citoyenneté québécoise n'est pas réactionnaire. Mais dans sa mouture actuelle, le projet de M<sup>me</sup> Marois comportait un défaut largement dénoncé, celui de contrevenir aux chartes, la canadienne et la québécoise, en raison du traitement qu'il réserve aux autres Canadiens. Le projet comporte un autre défaut, qui m'apparaît plus préoccupant, et c'est le contexte dans lequel il a été présenté.

L'idée a été lancée en plein cœur d'un débat extrêmement émotif sur les accommodements raisonnables et sur l'immigration. On ne peut pas faire abstraction de ce contexte. Quand un grand nombre de Québécois, au nom de leurs peurs identitaires, ont des attitudes d'hostilité et de méfiance face aux « autres », il est irresponsable d'arriver avec une démarche qui repose sur l'idée qu'une menace pèse sur la langue et qui propose une attitude plus ferme envers les immigrants. Dans le climat d'ébullition que nous connaissons, ce projet alimente les peurs, fournit une caution morale aux réflexes d'exclusion, et renforce l'opposition entre le « nous » et le « eux ».

On voit d'ailleurs que bien des alliés naturels du PQ ont tenu à se distancer de cette initiative. Des intellectuels ou encore le président de la FTQ et la présidente de la CSN, qui ont le cœur à gauche et qui voient bien les risques d'une telle démarche. Pour prendre un exemple auxquels les péquistes seront sensibles, demandons-nous comment le Parti socialiste français aurait accueilli une telle idée...

Comment se fait-il que M<sup>me</sup> Marois et son entourage n'aient pas vu ces voyants lumineux? En partie par naïveté. Au départ, parce que le combat des Québécois pour leur langue et leur identité est une juste cause, bien des souverainistes auront l'impression que tout ce qui se fait au nom de ce combat est par définition progressiste. En oubliant qu'il y a d'autres problèmes et d'autres droits qu'il ne faut pas occulter.

À cela s'ajoutent les risques inhérents au nationalisme. Autant celui-ci peut être une force de progrès, qui nourrit l'énergie créatrice et le désir d'affirmation, autant il peut être une source de recul quand il repose sur la peur et la tentation du repli. Le PQ est une coalition, qui a accueilli tous les souverainistes, quelle que soit leur idéologie. Mais le PQ s'est toujours défini comme porteur d'un nationalisme éclairé et s'est toujours efforcé de contrôler ses éléments les plus réactionnaires.

Le PQ a perdu son contrôle sur les porteurs du nationalisme traditionnel, attirés par l'ADQ de Mario Dumont. Son projet de loi sur la citoyenneté a manifestement pour but de les ramener au bercail. Mais en tentant de séduire cette droite nationaliste, au lieu de la contrôler, le PQ est forcé de flirter avec les dérives de droite. René Lévesque n'est vraiment pas vivant.

Les signes sont nombreux. M<sup>me</sup> Marois, en ramenant le débat sur la langue, se retrouve du même côté que l'avocat Guy Bertrand, fleuron de ce nationalisme réactionnaire. Gérald Larose, dans un rapprochement stupéfiant, tient presque mot pour mot le discours que le penseur de Hérouxville, André Drouin, à savoir qu'il faut la souveraineté pour se débarrasser de la charte canadienne des droits, responsable de la crise actuelle.

Ce nationalisme de repli, on le voit aussi dans l'argumentaire de Jean-François Lisée, un des penseurs de ce projet détestable. Dans un texte parfaitement surréaliste publié dans ces pages, il justifie l'idée d'une citoyenneté interne en évoquant trois exemples, l'archipel finlandais d'Åland, le Nouvelle-Calédonie et la Nation Nisga'a, en Colombie-Britannique. Deux archipels éloignés et une réserve autochtone, trois sociétés dont l'identité repose par définition sur l'isolement et le repli!

Cette dérive péquiste est préoccupante, parce qu'elle aura des conséquences pour le Québec, tant à l'intérieur, en compromettant l'harmonie sociale, qu'à l'extérieur, en nuisant terriblement à notre image.

# Quel éthanol?

Dans la lutte contre les gaz à effet de serre, Québec a décidé de miser sur la production d'éthanol cellulosique, produit à partir de la biomasse



LINE BEAUCHAMP  
L'auteure est ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

Plusieurs articles récemment publiés dans la presse québécoise et canadienne

font état des impacts environnementaux, tant positifs que négatifs, de la production d'éthanol.

Le Québec est engagé dans la lutte contre les gaz à effet de serre. L'énergie est au cœur de cette bataille. Cela signifie plusieurs choses à commencer par le développement de l'efficacité énergétique, puisque la meilleure énergie sera toujours celle dont on aura réussi à se passer.

Toutefois, nous devons toujours nous chauffer, nous éclairer, nous déplacer et faire tourner nos industries.

Il faut donc le faire mieux, en réduisant partout où on peut le faire les émissions de gaz à effet de serre. C'est ce que nous cherchons à faire:

» En développant notre potentiel hydroélectrique et éolien pour pouvoir exporter de l'énergie propre. De cette manière, nous réduirons le recours chez nos voisins à des centrales au charbon dont les émanations très polluantes sont transportées chez nous par les vents.

» En assurant, par les projets de ports méthaniers à Lévis et Cacouna, un approvisionnement en gaz naturel pour remplacer une énergie beaucoup plus polluante: le mazout lourd utilisé dans plusieurs de nos industries.

» En développant la production québécoise d'éthanol cellulosique.

Je veux m'attarder sur ce troisième point qui est méconnu du public et qui représente pourtant une des initiatives les plus porteuses du Québec en matière de développement durable et de lutte contre les GES.

Le Plan d'action du Québec 2006-



PHOTO KIICHIRO SATO, AP

Au Québec, d'ici 2012, l'essence vendue devra comporter au moins 5% d'éthanol. Aux États-Unis, certaines pompes à essence peuvent contenir jusqu'à 85% d'éthanol.

2012 de lutte contre les changements climatiques prévoit que l'essence vendue au Québec devra comporter 5% d'éthanol d'ici 2012. Cette mesure devrait nous permettre de réduire de 780 000 tonnes par année les émissions de gaz à effet de serre.

« Le Québec considère qu'il est primordial, dans un contexte de développement durable, de diversifier ses façons de produire l'éthanol. »

C'est dire que l'éthanol, comme additif à l'essence ou même substitut de l'essence recèle un potentiel intéres-

sant. Mais encore faut-il savoir de quel éthanol on parle.

## Canada et États-Unis

Ailleurs au Canada, comme aux États-Unis, l'éthanol est produit à partir du maïs. Considérant les impacts environnementaux liés à la culture intensive du maïs, le Québec considère qu'il est primordial, dans un contexte de développement durable, de diversifier ses façons de produire l'éthanol. Le Québec mise donc aussi sur l'éthanol cellulosique. Et là, on est dans un autre monde. On est véritablement dans le développement durable puisque l'éthanol cellulosique est produit à partir de la biomasse, c'est-à-dire de résidus forestiers et agricoles et de déchets urbains.

Le 7 juin 2007, le gouvernement du Québec a annoncé un investissement de 6,5 millions sur cinq ans pour soutenir l'implantation de deux usines de démonstration de production d'éthanol cellulosique en Estrie, ainsi que la création d'une chaire de recherche à l'Université de Sherbrooke. Parce que le développement durable, c'est aussi le développement du savoir en environnement.

Ces projets vont explorer deux procédés différents de production d'éthanol cellulosique. L'usine de Westbury utilisera un procédé de gazéification des matières résiduelles urbaines, alors que celle de Bromptonville misera sur un procédé appelé l'hydrolyse enzymatique pour les matières résiduelles forestières et agricoles. La chaire de recherche permettra quant à elle de perfectionner les technologies utilisées pour faire du Québec un leader de l'éthanol véritablement vert.

Le choix de l'éthanol cellulosique par le Québec n'est pas banal. Il révèle que le gouvernement met l'accent sur l'innovation dans la lutte contre les gaz à effet de serre et témoigne de notre conviction que le développement durable est source de progrès.

## POST SCRIPTUM

# Le Québec plus divisé que jamais



pgagne@lapresse.ca

PIERRE-PAUL GAGNÉ

Si le but de Pauline Marois, avec son projet de loi 195, était de repositionner le PQ comme principal défenseur de l'identité québécoise, on ignore encore si elle réussira à ramener dans le giron péquiste les franges d'électeurs nationalistes qui avaient déserté le parti au profit de l'ADQ, en mars dernier.

Mais si son but était d'établir un consensus dans l'électorat, de rallier une majorité d'électeurs francophones autour d'un projet unificateur, là elle a très certainement échoué.

En effet, comme aux beaux jours d'autres débats fondamentaux et en particulier comme lors du référendum de 1995, le débat des 10 derniers jours lancé avec le dépôt du projet de loi péquiste sur l'identité québécoise a surtout contribué à montrer comment les Québécois demeurent profondément divisés sur la façon dont ils imaginent leur avenir, soit à l'intérieur du Canada, soit séparés de celui-ci.

Car, il fallait bien s'y attendre, un débat sur l'identité québécoise ne pouvait pas déboucher autrement que sur un débat, plus divisif que jamais, entre fédéralistes et indépendantistes. C'était inévitable, couru d'avance.

Or, à travers les centaines de courriels reçus à La Presse, comme cela avait été le cas en 1995, pas moyen de dégager une tendance. Probablement autant de pour que de contre au projet de loi 195. Notez surtout le caractère haute-

ment vindicatif de certains courriels. Voyons-en quelques-uns:

– «Voilà que M<sup>me</sup> Marois invite les Québécois à se gratter le nombril identitaire entre familles souches. C'est bien connu, la chicane a toujours été le fonds de commerce des séparatistes. Le Bloc en vit depuis 15 ans. Ce projet rappelle la cage à homards de M. Parizeau: une fois que tu y mets la patte, t'es certain de finir dans l'eau bouillante.» (Robert Berthiaume, Québec)

**Un débat sur l'identité québécoise ne pouvait pas déboucher autrement que sur un débat entre fédéralistes et indépendantistes.**

– «On se souvient tous du fameux discours de Jacques Parizeau en 1995. Il avait dit qu'il s'agissait d'une défaite due «au vote ethnique et à l'argent». Or, de l'argent Pauline Marois en a plein son château de l'île Bizard. Mais comment contrer le vote ethnique? On ne peut toujours pas les empêcher de voter... Et si on trouvait une approche détournée! Et voilà l'idée de génie de Pauline. On va créer une citoyenneté québécoise.» (André Tremblay, Trois-Rivières)

– «Lorsque tous les immigrants respecteront le français au Québec, les Québécois seront peut-être plus tolérants face à la culture et à la religion du nouvel arrivant.» (Stéphane Harpon)

– «Quand le peuple québécois cessera-t-il de se mettre à genoux? Le projet de loi de Pauline Marois arrive à temps pour rétablir les choses en remettant à leur place les ennemis

fédéralistes du Québec et en obligeant les immigrants à être respectueux face à ce que nous sommes. Que ceux qui ne sont pas contents s'en aillent!» (Jocelyne Raymond, Montréal)

Que les immigrants s'en aillent s'ils ne sont pas contents? Que voilà une politique d'intégration prometteuse à une époque où la population québécoise tend à diminuer et où l'apport de l'immigration devient de plus en plus essentielle.

Tout ce débat a inspiré les propos suivants à une lectrice, non québécoise «de souche», M<sup>me</sup> Mair Verthuy:

– «Dans mon pays d'origine, quand une nouvelle famille ou un particulier emménageait dans un quartier, la tradition voulait que les voisins immédiats leur rendent visite, soit pour proposer de petites douceurs aux nouveaux venus, soit pour les inviter à prendre le thé à la maison. Probablement que le geste comprenait un peu de saine curiosité. Mais, pour l'essentiel, c'était pour, d'une part, leur souhaiter la bienvenue et, d'autre part, s'assurer que ces personnes se sentiraient à l'aise dans leur nouvel environnement. Dommage que cette excellente tradition ne fasse pas partie de la culture de M<sup>me</sup> Marois ni de celle de trop de ses collègues du PQ.» (Mair Verthuy)

Depuis 40 ans, il a été bien difficile au Québec de sortir du sempiternel débat constitutionnel. Beaucoup d'analystes, au lendemain de l'élection du 26 mars, avaient conclu qu'il fallait analyser la montée de l'ADQ à l'aune de l'écoeurtement des électeurs face à l'incapacité des vieux partis de proposer une vision différente du contentieux Canada-Québec.

Le vacarme des derniers jours entourant le projet de loi 195 tend à démontrer que nous avons bien de la difficulté à sortir de nos ornières...

# LA PERSONNALITÉ DE LA SEMAINE

LA PRESSE



ENCORE PLUS  
QUE DU TALENT,  
DE L'INTELLIGENCE,  
MÊME DU GÉNIE,  
L'EXCELLENCE  
NAÎT DE L'EFFORT

RETROUVEZ LA PERSONNALITÉ DE LA SEMAINE SUR LES ONDES DE RADIO-CANADA

## Michel Beaudet

Si quelqu'un ne connaît pas encore les Têtes à claques, il est considéré comme un dinosaure. Si on les connaît, les personnages aux grands yeux et aux dents proéminentes ne nous laissent pas indifférents. La série de capsules humoristiques diffusées d'abord sur le Web connaît un succès qui ne se dément pas.



PHOTO ROBERT MAILLOUX. LA PRESSE ©



Au-delà du succès, je suis surtout content d'avoir créé mon propre job, de travailler avec les autres.



de production est installée. De là il peut veiller sans peine sur sa jeune famille.

Comme patron, bien qu'il privilégie le travail d'équipe, ses directives sont précises. « Tout doit se faire vite et bien. » Voilà ce qui caractérise sa personnalité de leader. Quand ça va mal, les gens se tournent instinctivement vers lui.

### Paresseux

Il ne s'embarrasse pas d'angoisses existentielles et tout ce qui a trait à l'avenir, il ne veut pas le connaître. Le présent domine. « Je suis chanceux, je n'aurais pas le droit de me plaindre de quoi que ce soit. J'ai eu une belle jeunesse, j'ai été longtemps sur le party, comme jeune publicitaire surtout. Après, j'ai voyagé partout et j'avoue que si on se compare à certains pays, on est vraiment bien au Québec. » Province qu'il ne quitterait jamais, confie-t-il. Sauf à l'occasion de vacances dans une maison rêvée au bord de la mer dans les Caraïbes pour pratiquer ce qu'il adore: la plongée sous-marine.

Il parle de ses parents avec éloges. Son père ingénieur à la Ville de Montréal a été son premier héros. Un si bon père, affirme-t-il, qu'il voudrait être comme lui et agir avec ses deux fils de la même manière.

Peut-on croire à le voir aujourd'hui que Michel, enfant, était lunatique? Toujours perdu dans ses pensées, avec cependant un grand sens de la répartie. Il a conservé adulte ce qu'il est convenu d'appeler son franc-parler, car il n'aime pas perdre son temps. Alors il va droit à l'essentiel. « Je suis paresseux, c'est sans doute pour ça que je suis efficace. Il faut finir pour que je puisse ne rien faire », dit-il en riant.

Sûr de lui, de ses capacités intellectuelles, sans être arrogant, il ne craint pas de se tromper et admire avec émotion l'intelligence chez les autres. « J'ai toujours essayé de comprendre les choses. Tout. Y compris la technique en production. » Du contrôle? Oui, reconnaît-il, simplement. Ce qui fait au bout du compte qu'il est difficile de le berner. « J'aime la justice. J'essaie d'être fidèle à ce principe. »

Musicien, compositeur, Michel Beaudet a sans doute de nombreux autres talents qu'il va nous faire découvrir avec le temps. Car la marmite pleine de Têtes à claques actuellement, pleine d'idées de publicités originales dans sa vie antérieure, devrait faire mijoter éventuellement d'autres projets tout aussi éclatants.

Heureux de sa vie, de la vie en général, fier du deuxième enfant qu'il vient d'avoir, de cette famille qui est désormais au cœur de ses préoccupations.

Il le reconnaît sans forfanterie: « Je suis protégé. »

### ANNE RICHER

Leur créateur Michel Beaudet, pour ne pas dire leur géniteur (lisez: génie... teur), a réussi un exploit à bien des égards. En quelques mois à peine, tout le monde connaît Raoul, des millions de personnes suivent sur le Web les grenouilles irrévérencieuses, les aventures de personnages aux dents croches, au regard torve, sortis tout droit du réel mais métamorphosés par leur propos, leur imaginaire, leur vécu. Des enfants de tous les âges apprennent par cœur les capsules. Et ce sera désormais le tour d'autres enfants, d'autres grandes personnes, sur de nouveaux continents, de les répéter dans leur langue. Tout cela en moins d'un an! Avec la fortune et la gloire qui s'y rattachent.

Au cœur de ce phénomène, un homme, Michel Beaudet, qui affiche ses dents droites et sa crinière poivre et sel d'homme sage, plantée sur une tête solide, lucide et organisée.

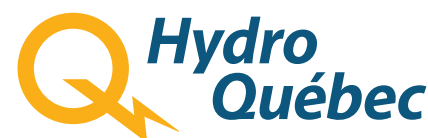
C'est une réussite faramineuse d'un produit québécois unique que *La Presse* et Radio-Canada tiennent à souligner en lui accordant le titre de Personnalité de la semaine.

### Long processus

Les médias sont responsables en grande partie du succès des Têtes à claques. Ils se sont attachés au phénomène qui a fait bouler de neige. « On est en plein dedans actuellement et c'est encore très amusant, dit-il. Les Têtes à claques ont atteint leur vitesse de croisière qui se situe autour de deux à 2,5 millions de visiteurs uniques sur le Web. » Deux ans encore peut-être pour le succès et la durée? « C'est sûr que je ne ferai pas ça toute ma vie. Je me tanne des fois, vous savez... »

Mais il y a eu tout le plaisir de bâtir une entreprise, d'avoir exploité une idée, « sans rien demander à personne », sans subvention. « Au-delà du succès, je suis surtout content d'avoir créé mon propre job, de travailler avec les autres. »

Il peut regarder tout cela rétrospectivement avec logique, bon sens, lucidité. « À 25 ans, je n'aurais pas eu les connaissances, ni la sagesse de ne pas perdre la tête. Avec la venue de mon premier fils, j'ai bouclé la boucle. » La boucle de la stabilité. S'il a des idées tordues, il est très organisé, sans être maniaque, tient-il à préciser. Admirons seulement le fait qu'il ait acheté, à deux rues de chez lui à Boucherville, une autre maison qui lui sert de bureau, où l'équipe



RETROUVEZ LA PERSONNALITÉ DE LA SEMAINE LA PRESSE/RADIO-CANADA  
À RADIO-CANADA

### AUJOURD'HUI

ENTREVUE AVEC LA PERSONNALITÉ: 9h40

RDI EN DIRECT

Avec Louis Lemieux

VENDREDI DÈS 5h

SAMEDI ET DIMANCHE DÈS 5h 30



RDI

SOURCE D'INFORMATION



### DEMAIN MATIN

ENTREVUE AVEC LA PERSONNALITÉ: 6h40

C'EST BIEN MEILLEUR LE MATIN

Avec René Homier-Roy

DU LUNDI AU VENDREDI 5h30 À 9h



PREMIÈRE CHAÎNE